



VOKIETIJOS LB VALDYBOS INFORMACIJOS

Informationsblatt der Litauischen Gemeinschaft in Deutschland e.V.

Nr. 1 (534)

Kovas/März 2010

20 PUSLAPIŲ!



IŠSKIRTINIAME INTERVIU – NAUJASIS LR UŽSIENIO REIKALŲ MINISTRAS AUDRONIUS AŽUBALIS

**VOKIETIJOS LIETUVIAI
ŠVENTĖ DVIGUBĄ JUBILIEJŲ**

Lietuvos Nepriklausomybės ir Vasario
16-osios gimnazijos jubiliejaus minėjimas

**„ŽIEMA ŽIEMA, BĖK
IŠ KIEMO!“**

Vokietijos lietuviai švenčia
Užgavėnes

**TRUMPAMETRAŽIŲ FILMŲ
MYLĖTOJUS SUBÜRĖ „LAIKINAS“**

Hüttenfelde vyko pirmasis Europos
lietuvų trumpametražių filmų festivalis

ŠIAME NUMERYJE:

Lietuvos Nepriklausomybės ir Vasario 16-osios gimnazijos jubiliejaus minėjimas 3

Užsienio lietuvių reikalais Lietuvoje rūpinasi ULDA 5

JaiKINAS® Hüttenfelde subūrė trumpametražių filmų mylėtojus 5

Interviu su naujuoju LR užsienio reikalų ministru A. Ažubaliu 6

Hüttenfelde atidaryta fotografijų paroda „Aš esu čia“ 8

Draugystės tiltas Vokietijoje 9

Mūsų apylinkėse 10

Vasario 16-osios gimnazijoje 16

Jaunimo gretose 17

Jubiliejai 18

Mirusieji 19

Renginiai | Skelbimai | Žinios 19

Mieli Vokietijos **Lietuvių** Bendruomenės nariai, brangūs skaitytojai,

Vasario 27 d. Hüttenfelde centrinio Vokietijos Lietuvių Bendruomenės Lietuvos Nepriklausomybės minėjimo metu savo 60 metų gyvavimo jubiliejų šventė Vasario 16-osios gimnazija. Šis lietuviško švietimo ir kultūros židinys svarbus ne tik mums, Vokietijos lietuviams, tačiau ir viso pasaulio išeivijai. Anot VLB pirmininko Antano Šiugzdinio, Vasario 16-osios gimnaziją galime drąsiai vadinti sėkmingiausiu lietuviško išeivijos kūriniu: „Sėkmingai įvykdžiusi jai kelts užduotis praityje, ji randa naują prasmę dabartyje, likdama Vokietijos ir visos Vakarų Europos lietuvių dvasiniu ir kultūriniu centru“, - teigia pirmininkas.

Kviečiame Jus paskaityti Gimnazijos direktorės dr. Bronės Narkevičienės šventinės kalbos ištraukas, kuriose puikiai atsispindi Gimnazijos istorija, tikslai ir ateities misija:

„Vasario 16-oji“ – tai žodžiai, kurie kiekvieno lietuvių širdžiai tolygūs žodžiams „Laisvė“ ir „Nepriklausomybė“, nes tą dieną Vilniuje 1918-ais metais buvo pasirašytas Lietuvos nepriklausomybės aktas. Tad ar galėjo būti kitaip, kad žmonės, laikinai praradę savo Tėvynę, bet nepraradę tikėjimo jos laisvės ir nepriklausomybės atgavimu, savo įkurtą gimnaziją pavadino Laisvės, Nepriklausomybės vardu? Negalėjo, nes įkūrėjai – Vokietijos Lietuvių Bendruomenės Valdyba – turėjo tikslą: ugdyti vaikus, kurie būtų pasirengę tėvynės, kai ji bus laisva, atstatymui.

60-ties metų laikotarpis jau leidžia įvertinti mokyklos, kaip ir žmogaus, gyvenimo prasmingumą, vertę ir indėlį į kitų žmonių, tautų ir net valstybių gyvenimus. Šiandien, iš laiko perspektyvos, jau galime tvirtai teigti, kad Vasario 16-osios gimnazijos gyvenimas turi ypatingą vertę, nes:

Gimnazija – tai gyvas paminklas užsienio lietuvių vienybei ir atkaklumui, lietuviybės puoselėjimui, troškimui išlaisvinti savo Tėvynę.

Gimnazija – tai gyvas Vokietijos valstybės vertybinės brandos įrodymas.

Gimnazija – tai vieta, kurioje žmogus skambius žodžius „Europos integracija“, „tolerancija“, „pagarba kitai tautai“, „savanorystė“, „pagalba“ paverčia gyvenimu.

Šiandien gimnazija – tai vieta, kurioje džeizų valstybių finansuojami, globojami auga ateities Europos piliečiai, nuo vaikystės išsivystę. Šiandien nė iš knygos, o praktiškai mokymdamiesi pagarbos kitai tautai, jos kultūrai, mentalitetui.

VLB „Informacijų“ redakcija

VOKIETIJOS LB VALDYBOS „INFORMACIJOS“

Redaktorė Agnė Ručytė
Lorscher Str. 1
D-68623 Lampertheim
Tel.: 06256 859818
Fax: 06256 8599015
redakcija@bendruomene.de

KVIEČIAME AUKOTI „INFORMACIJOMS“!

Banko sąskaita:
Deutsche Bank Weinheim
BLZ 670 700 24
Konto-Nr. 581 7978

Verwendungszweck: auka Informacijoms
Išrašome aukų pažymą.

VLB Valdybos „Informacijos“
galite skaityti internete adresu
www.bendruomene.de

Dėl reklamos „Informacijose“ ir
VLB interneto svetainėje
kreipkitės adresu
reklama@bendruomene.de

Viršelyje: Berlyno lietuvių
šeštadieninės mokyklės Užgavėnių
šventė, 2010 m. vasaris.
Nuotrauka – Vida Kaluza

2 psl.: Rennhofs pilis,
2010 m. vasaris.
Nuotrauka – Martyno Gaurilėiko



Vokietijos lietuviai Hüttenfelde paminėjo Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dvidešimtmetį ir Vasario 16-osios gimnazijos 60 metų jubiliejų



Nuotrauka: Maironyė Gaurilėlo

LR Švietimo ir mokslo ministras Gintaras Steponavičius

Šeštadienį, vasario 27 d., Hüttenfelde vyko Vokietijos Lietuvių Bendruomenės (VLB) Lietuvos Nepriklausomybės minėjimas, kurio metu buvo švenčiama ir Vasario 16-osios gimnazijos 60 metų jubilėjus. Renginyje lankėsi aukšti svečiai iš Lietuvos ir Vokietijos. Prakalbą pasakė LR Švietimo ir mokslo ministras Gintaras Steponavičius, paskaitą skaitė Vasario 16-osios gimnazijos direktorė dr. Bronė Narkevičienė, meninę programą dalį atliko Gimnazijos tautinių šokių grupė, vokalinis ansamblis ir orkestras, folkloro grupė iš Vokietijos „Leliumai“ bei Muncheno ir Hüttenfeldo šeštadieninčių liuanistinių mokyklėlių vaikai. Po programos svečius linksmino grupė „Jonis“ iš Šiaulių. Į Hüttenfeldo savivaldybės salėje vykusį VLB Valdybos ir Vasario 16-osios gimnazijos bendrai organizuotą renginį susirinko daugiau kaip 600 lietuvių ir vokiečių svečių.

Įskilmingas šių dviejų progų minėjimas prasidėjo šventomis mišiomis, kurias Hüttenfelde Katalikų bažnyčioje laikė evangelikų vyskupas iš Vilniaus Mindaugas Sabutis, prelatas Edmundas Putrimas iš Toronto, evangelikų kunigas Valdas Jelis iš Hageno bei katalikų kunigai Jonas Liorancas iš Nidos ir Vidas Vaitiekūnas iš Mülheimo. Muzikine mišių dalimi pasirūpino folkloro grupė iš Vokietijos „Leliumai“, Muncheno šeštadieninės liuanistinės mokyklėlės auklėtiniai ir kunigas Valdas Jelis.

Po pamaldų Rennhofo pilyje įrengtoje lietuviškoje fotogalerijoje buvo atidaryta Europos lietuvių kultūros centro (ELKC) surengta fotografijų paroda „Aš esu čia“. Parodoje eksponuoja-

mos 33 nuotraukos, vaizduojančios Europoje gyvenančių lietuvių kasdienybę, darbą ir veiklą. „Kovo 11-osios Nepriklausomybės atkūrimo akta Lietuvai gražino ne tik išsvajotą laisvę, įgalino šalies demokratizavimą ir modernizavimą, tačiau jos piliečiams suteikė ir neribotą judėjimo laisvę, kurios pasekoje emigracijos iš Lietuvos mastai pralenkė visas Europos Sąjungos valstybes“, - atidarymo metu sakė ELKC direktorius Rimas Čuplinskas. „Šia paroda norime suteikti išievių statistikai veidą“. Priešakiniam parodos plane figūruoja ne fotografo meistriškumas, o užfiksuotas asmuo, jo istorija, likimas, egzistencinė aplinka (plačiau – 8 psl.).

Po parodos atidarymo šventė tęsėsi Hüttenfelde savivaldybės salėje. Nuskambejus Lietuvos ir Vokietijos himnams, pirmąją programos dalį iškilmingai pradėjo ilgametis VLB Valdybos pirmininkas A. Šiugždinis. Pirmininkas pasveikino gausiai susirinkusius žiūrovus bei garbės svečius, savo kalboje aptarė šių dviejų progų reikšmę ir sąsajas bei pasveikino gimnaziją garbaus jubilėjus progai: „Kaip Lietuvos valstybingumui svarbi buvo 1918 metų Vasario 16-oji, panašiai svarbi Vokietijos Lietuvių Bendruomenei buvo Vasario 16-osios gimnazija.“ Vasario 16-osios gimnazija 1950 m. buvo įsteigta Vokietijos Lietuvių Bendruomenės iniciatyva. Norėdamas ir toliau remti ir skatinti sėkmingą šios švietimo įstaigos gyvavimą, Antanas Šiugždinis VLB vardu dalyvavo Gimnazijos kuratoriaus vykdomoje akcijoje „Nutesikime kelią į Gimnazijos ateitį!“ ir nupirko tūkstančių eurų simboliškai įvertintą plytą, kuriomis bus grindžiamas kelias į 2010 m. statomą naują klasių pastatą.

LR Švietimo ir mokslo ministras G. Steponavičius savo prkalboje pasveikino Vokietijos Lietuvių Bendruomenę bei Vasario 16-osios gimnazijos mokytojus ir mokinius, pasidžiaugė galėdamas viešėti Vokietijoje ir drauge paminėti šias dvi viso pasaulio lietuviams svarbias progas bei padėkojo gimnazijos pedagogų bendruomenei ir visiems jos rėmėjams už pastangas Hesseno žemėje išlaikyti šią unikalą, vienintelę Vakarų Europoje bendrojo lavinimo mokyklą, kurioje mokiniai gali mokytis ir lietuviškai. „Šiandien neturime pamiršti gimnazijos indelį į Lietuvos laisvės bylą, kai mokiniai rengė demonstracijas prie Sovietų sąjungos ambasados Bonnoje, pilietines akcijas žiniasklaidoje ir netgi Europos Parlamente. Sąjūdžio metais ir atkurtos Lietuvos nepriklausomybės pradžioje Vasario 16-osios gimnazija atliko mokyklai neįprastą vaidmenį – tapo savotiška mūsų ambasada. Čia veikė pirmoji naujosios Lietuvos Respublikos atstovybė, iš Hüttenfeldo buvo organizuojami pirmieji Lietuvos vadovų vizitai po Europos šalis. Vasario 16-osios gimnazija šiandien veikia kaip vienintelė tokia privati Vokietijos bendrojo lavinimo mokykla, kuri mokydamas vokiečių ir lietuvių vaikus, palaiko artimus ryšius su Lietuva. Mums tai labai svarbi tarpvalstybinė, pedagoginė ir istorinė jungtis, įprasminanti mokyklos nuopelnus mūsų bendroje istorijoje. Antra vertus, modernus dvikalbės mokyklos modelis, mokyklos, kurioje susipažįstama su vienos ir kitos tautos papročiais bei kultūra, atitinka bendrusius Europos Tarybos kalbų politikos principus. Gimnazija ir toliau išlieka lietuviybės sala Vokietijoje ir Europoje. Šioje saloje buriasi ir lietuviškos organizacijos. Tuo jūš tęsiate gražią Lietuvos ambasadorystės misiją“, - sakė ministras. Nuo 2010 m. sausio 1 d. už Vasario 16-osios gimnaziją Lietuvoje atsakingas LR Švietimo ir mokslo ministerijos vadovas patikino įžvelgiąs šios mokyklos svarbą ir reikalingumą Lietuvai ir yra atei-



Sventinė Vasario 16-osios gimnazijos mokinių programa

tyje pasiryžęs remti jos klestėjimą. Ministras Gimnazijos mokytojų kolektyvui įteikė Nepriklausomybės Akto kopiją, už aktyvų lituanistinio švietimo Vokietijoje rėmimą ir lietuvių bendruomenės telkimą Ministro padėkos raštu buvo apdovanotas Vasario 16-osios gimnazijos Kuratorijos pirmininkas Rimas Čuplinskas.

Po lyriško Mūncheno lituanistinės mokyklėlės vaikučių pasirodymo paskaitą skaitė Vasario 16-osios gimnazijoje nuo 2009 m. rugsėjo dirbanti direktorė dr. Bronė Narkevičienė. Savo paskaitoje direktorė apžvelgė garbingą gimnazijos praeitį, istorinės raidos etapus bei dabartinę jos poziciją. Direktorė pabrėžė glaudų Lietuvos ir Gimnazijos istorinį ryšį, jų bendrus tikslus bei pristatydama Gimnazijos misiją ragino aktyviai prisidėti prie šios švietimo įstaigos puoselėjimo ir tobulinimo: „Šiandien gimnazija – tai galimybė mums, čia esantiems, prisidėti prie savojo identiteto puoselėjimo ir tuo pačiu prie įvairiaktūriškos, bet saugios ir vieningos Europos ateities sustiprinimo. Nuo mūsų priklauso, ar gimnaziją lankančios vaikai ir jaunuoliai norės ir mokės kurti bendras Lietuvos ir Vokietijos įmones, kultūrinius, socialinius, mokslinius projektus. Nepraleiskime šios galimybės“, - skaito direktorė. Šiuos gražius direktorės žodžius savo pasirodymu tarsi įprasmino Hüttenfeldo „Kisčių klubo“ ikimokyklinukai, VLB pirmininko pristatyti kaip „būsimieji gimnazistai“.

Sveikinimo žodžius tarė Hesseno žemės ministro pirmininko pavaduotojas integracijai ir Europai Jörg-Uwe Hahn, LR ambasadorius Vokietijoje Mindaugas Butkus, Bundestago narė Christine Lambrecht, Bergštrasės apskrities viršininko pavaduotojas Thomas Metz, Lampertheimo miesto meras Erich Maier, Kauno Vytauto

Didžiojo universiteto istorijos profesorius Egidijus Aleksandravičius, Pasaulio Lietuvos Bendruomenės Valdybos atstovė Lietuvoje Vida Bandis bei Kauno miesto meras Valerijus Makūnas. Garbės svečiai pasidžiaugė galėdami dalyvauti renginyje, minėjo gimnazijos paliktus įspaudus Lietuvos ir visos Europos istorijoje bei išreiškė šios mokyklos svarbą regione. „Ši mokykla svarbi ne tik Lietuvai. Ji svarbi ir mums – Vokietijai. Per ilgą savo gyvavimo laikotarpį gimnazija tvirtai suleido šaknis Rennhofu sodyboje ir šiam regionui tapo didžiuliu kultūrinio praturtinimu. Šiuolaikiškas, europietiškas gimnazijos profilis leidžia mums šia mokykla ypatingai didžiuotis“, - sakė Thomas Metz.

Kauno miesto gerumo kristalu už aktyvų patriotinės veiklos vystymą bei lietuvių kultūros ir tradicijų propagavimą Kauno miesto savivaldybės atstovų buvo apdovanotas Vokietijos Lietuvos Bendruomenės

narys Kazimieras Bendoraitis.

Meninę programos dalį Vasario 16-osios mokiniai pradėjo sveikinimo žodžiu ir A. Mamontovo dainos „Geltona. Žalia. Raudona“ inscenizacija, kurioje su moksleiviais kartu grojo ir mokyklos abiturientai. „Šiandieną esame laisvos Lietuvos ambasadoriai, kuriame jos įvaizdį, sklaidžiame jos kultūrą. O svarbiausia – tiesiame tiltus tarp Rytų ir Vakarų, tarp Lietuvos ir pasaulio, esame jaunosios kartos Europos piliečiai“, - sveikindami susirinkusius į renginį svečius savo misiją pristatė Gimnazijos mokiniai. „Esame dėkingi mokyklos įkūrėjams, kurie savo gerumu, darbu ir pasiaukojimu prisidėjo prie šio švietimo ir kultūros židinio išsaugojimo. Didžiuojamės ir dėkojame, jog šiandien galime mokytis unikalioje, šiuolaikiškoje mokykloje, ir drauge tobulėti dešimtmečius brandintų tradicijų lopsyje“. Įspūdingo mokinių programoje skambėjo lietuviškos estradinės ir liaudies dainos, Gimnazijos orkestro lydimos šoko mažųjų ir vyresniųjų mokinių tautinių šokių grupės. Programą karūnavo ypatinga viešnia – Vasario 16-osios gimnazijos, VLB ir Europos lietuvių kultūros centro paskelbto konkurso „Dainuojų Lietuvai“ nugalėtoja Edita Šiaf iš Švedijos, kuri drauge su mokiniais atliko savos kūrybos dainą „Daina Lietuvai“. Meninę programą paruošė gimnazijos šokių ir muzikos mokytojai Audronė ir Gintaras Ručiai.

Pasibaigus programai, Vokietijos LB apdovanojo gimnazijos mokinius didžiuliu tortu-knyga bei širdingai padėjo visiems, kurie prisidėjo prie šventės įgyvendinimo.

Po programos svečius linksmino legendinė grupė iš Šiaulių „Jonis“, o Gimnazijos valyklos virėjos vaišino šviežutėliais, dar garuojančiais cepelinais.

VLBinfo



VLB pirmininkas sveikina Gimnazijos mokinius ir dėkoja visiems pagalbininkams

Nuo 2010 m. sausio 1 d. užsienio lietuvių reikalais Lietuvoje rūpinasi

Užsienio lietuvių departamentas



A. Daunoravičius

Užsienio reikalų ministerijai (URM) nuo 2010 metų sausio 1 dienos perėmus dalį reorganizuoto Tautinių mažumų bei išsivijęs departamento funkcijų bei panaikinto Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centro funkcijas, užsienio lietuvių reikalų koordinavimą vykdo naujai įsteigtas URM Užsienio lietuvių departamentas.

Naujasis ministerijos padalinys kuruos ryšius su užsienio lietuvių bendruomenėmis ir organizacijomis, skatins lituanistinio švietimo plėtrą, tautinio tapatumo išsaugojimą, lietuvių kalbos, istorijos ir tradicijų išlaikymą užsienyje.

URM taip pat pavesta parengti ir pradėti įgyvendinti „Globalios Lietuvos“ strategiją, kuri numatys konkrečias priemones, padėsiančias įtraukti užsienio lietuvius į Lietuvos valstybės gyvenimą, skatinti specializuotų lietuvių diasporos socialinių tinklų plėtrą, konsultuoti užsienyje gyvenančius tautiečius grįžimo į Tėvynę bei integracijos į Lietuvos politinį, ekonominį, socialinį ir kultūrinį gyvenimą klausimais.

Užsienio lietuvių departamento kontaktai:

Užsienio reikalų ministerija
Užsienio lietuvių departamentas
J. Tumo-Vaižganto g. 2
LT-01511 Vilnius
Tel. + 370 5 219 5201
Faks. +370 5 231 3091
lietuviai@urm.lt

Direktorius Arvydas Daunoravičius, Tel.: +370-5-2592200
Specialistė Virginija Klimavičienė, Tel.: +370-5-2592201

GLOBALIOS LIETUVOS SKYRIUS

Skyriaus vedėja Vilma Dambrauskienė
Vyresnioji specialistė Aušra Dumbliauskienė
Vyresnysis specialistas Vytautas Mikelionis

RYŠIŲ SU BENDRUOMENĖMIS IR INFORMAVIMO SKYRIUS

Skyriaus vedėjas Algimantas Misevičius
Skyriaus patarėja Eglė Bloznelienė
Vyresnioji specialistė Violeta Raunlyniatienė
Vyresnysis specialistas Bertas Venckaitis

Europos lietuvių trumpametražių filmų festivalis „laiKINAS'09“

Gruodžio 5 d., šeštadienį, lietuviškojoje Rennhofo pilyje įvyko pirmasis Europos lietuvių trumpametražių filmų festivalis „laiKINAS'09“. Istin lietuviškas, kūrybos ir meno kupinas Vokietijoje veikiančio Europos lietuvių kultūros centro (ELKC) surengtas savaitgalis prasidėjo nuotaikingu Aido Giniotio koncertu „Juodraštis“, kurio išgirsti supludo lietuviai ne tik iš Vokietijos, bet ir iš kaimyninių valstybių.



Festivalio žiūrovų geriausiai išrinkto filmo „Pono Vaserio aistra“ ištrauka

tinti filmus, iš pirmo žvilgsnio vienijamus tik jų kūrėjų kilmės bei bandė atsakyti į bene svarbiausią festivalio klausimą – ar įmanoma šioje filmų įvairovėje užčiuopti tą „lietuviškumą“ giją, besidriekiančią per visus filmus? Menininkas konstatavo, jog kiekvieno filmo scenarijus, filmavimo stiliuje ir montaže atsispindi atskirų valstybių mokyklos, tačiau daugelis filmų jau vien tematiškai susiję su Lietuva.

Paskutinės festivalio dalies – „Garso takelių vakarelio“ – metu buvo paskelbti publikos geriausiai išrinkti filmai. Trečioji vieta atiteko muzikanto Elnio Venckaus (Vokietija) su lietuvių komanda sukurto eksperimentinio muzikinio klipo savo kūrybos dainai „Gal“ eskizui bei Pizos universiteto filosofijos ir literatūros fakulteto trečio kurso studento Simono Jurkevičiaus (Italija) filmui „Non ho mai osato definirmi un pittore“ (Niekada nedrįsau pavadinti savęs dailininku – ital.). Antrąją vietą pelnė Vikos Jagučanskytės filmas „Something wonderful has happened“ (Atsitiko kažkas nuostabaus – angl.) apie jogašką kelionę į Europos širdį – Lietuvą.

Geriausiai pirmojo festivalio „laiKINAS'09“ filmu buvo pripažintas Paul-Vincent Mayr (Vokietija) filmas „Die Leidenschaft des Herrn Vanduo“ (Pono Vaserio aistra). Filmą festivaliui pateikė režisieriaus asistentas ir garso operatorius, Vokietijoje gyvenantis lietuvis Ignas Bruder. Pagrindinius vaidmenis atlieka Vaidas Bruder ir Martynas Tschischauskas. Nors, pasak A. Giniotio, filmo montaže, kadru kompozicijoje bei kolorite atsispindi vokiška mokykla, jis vėgi labiausiai sužavėjo lietuvių publiką.

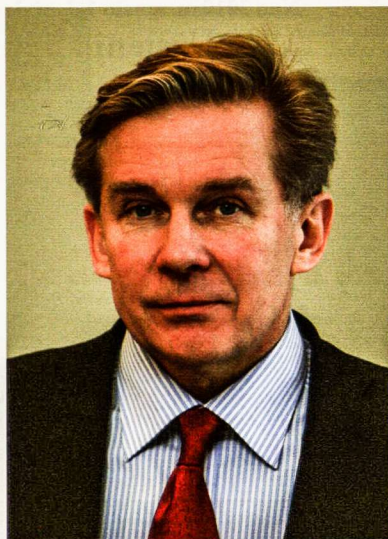
Pasak organizatorių, festivalio misija buvo ne tik publikai pademonstruoti daugelį Europoje lietuvių sukurtų filmų, bet ir per bendravimą, draugystę ir užmegztus kontaktus įkvėpti jaunimą šiai veiklai bei įgalinti Europoje gyvenančių lietuvių bendradarbiavimą filmų kūrybos srityje.

ELKC

Audronius Ažubalis: „Lietuvos 6 interesų Vokietijoje be jūsų pagalbos mes neįgyvendinsime“

Po LR prezidentės D. Grybauskaitės pareikšto nepasitikėjimo atsistatydinus V. Ušackių, LR užsienio reikalų ministro pareigas prezidentės skyrimu š. m. vasario 11 d. pradėjo eiti Audronius Ažubalis. Į Užsienio reikalų ministro pareigas kandidatą pasiūlė jo paties atstovaujama valdančioji partija Tėvynės sąjunga - Lietuvos krikščionys demokratai. A. Ažubalis prisiekė neeilinės Seimo sesijos metu.

Audronius Ažubalis gimė 1958 m. sausio 17 d. Vilniuje. 1976 m. baigęs Vilniaus Antano Vienuolio vidurinę mokyklą įstojo į Vilniaus universitetą studijuoti žurnalistikos. Už ryšius su Lietuvos Helsinkio grupės nariais 1977 m. buvo pašalintas iš universiteto. 1977-1979 m. tarnavo sovietų armijoje. Nuo 1982 m. tęsė žurnalistikos studijas Vilniaus universitete neakivaizdiniu būdu, diplomą gavo 1989 m. 1990 m. studijavo politikos ir ekonomikos mokslus World Press instituto Macalester kolegde (JAV). 1979-1988 m. dirbo Lietuvos valstybiniam leidyklų, poligrafijos ir knygų prekybos komitete, Lietuvos moksliniame metodiniame kultūros centre, Lietuvos valstybiniam televizijos ir radijo komitete, Lietuvos respublikinėje kino filmų nuomojimo kontoroje. 1989-1990 m. buvo Lietuvos Sąjūdžio savaitraščio „Atgimimas“ korespondentas. 1990-1992 m. - Aukščiausiosios Tarybos-Atkuriamojo Seimo Pirmininko atstovas spaudai. 1991-1993 m. - Aukščiausiosios Tarybos-Atkuriamojo Seimo Informacijos ir analizės centro vedėjas. 1993 m. įkūrė pirmąjį Lietuvoje ryšių su visuomene konsultacinį centrą ir iki 1996 m. lapkričio mėn. jam vadovavo. 1996-2000 m. - Lietuvos Respublikos Seimo narys (buvo Užsienio reikalų komiteto pirmininku, Europos reikalų komiteto pirmininko pavaduotoju). 2001-2004 m. ėjo viešosios įstaigos „Vertimo, dokumentacijos ir informacijos centras“ prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijos generalinio direktoriaus pareigas. Nuo 2004 m. - Lietuvos Respublikos Seimo narys. 2008 - 2010 m. buvo Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkas.



LR Užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis

VLBinfo: Šiomet minime 20-ąsias Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo metines. Kaip jūs vertinate šio laikotarpio rezultatus Lietuvos užsienio politikos vykdymo prasme? Kokiais Lietuvos pasiekimais asmeniškai labiausiai didžiuojatės ir kokios, jūsų nuomone, dar neužlopytos Lietuvos užsienio politikos spragos?

A. Ažubalis: Lietuvos užsienio politikos laimėjimai išties įspūdingi žvelgiant į 20 metų atkurtos Nepriklausomybės perspektyvą. Mūsų šalis yra ne tik pripažinta tarptautinės arenos veikėja, bet ir visateisė ES ir NATO narė. Galima būtų sakyti, kad Lietuva sėkmingai išgyveno geopolitinę transformaciją, iš okupuotos sovietinio bloko respublikos tapdama aktyvia Vakarų pasaulio dalimi ir transatlantinės bendrijos nare.

Džiugu, kad visi Lietuvos piliečiai gali naudotis Lietuvos užsienio politikos rezultatais, ar tai būtų konkreti finansinė ES parama smulkiam verslui ir kaimo amatų skatinimui, ar NATO vykdomas Baltijos šalių oro erdvės patruliuojimas, sustiprinantis mūsų saugumą. Bet turbūt labiausiai jais naudojasi užsienyje gyvenantys lietuviai. Sėkminga mūsų užsienio politika padėjo pasiekti, kad Lietuvos piliečiai gali keliauti be vizų į beveik 90 valstybių. Šengeno erdveje mes net neturime gaišti dokumentų patikrinime pasienyje. Manau, kad ir Vokietijos lietuviai pajautė pasikeitimus po Lietuvos įstojimo į ES, kai pasiekėte jų statusas, tapo paprasčiau gauti dokumentus, patvirtinančius jų teisėtą gyvenimą Vokietijoje. Kitamet ši šalis atvers ir savo darbo rinką naujųjų ES narių piliečiams.

Tačiau tuo mūsų narystė ES neturi apsiriboti, integraciją būtina tęsti. Turime daug dėmesio skirti bendroms užsienio ir saugumo, energetikos ir užsienio prekybos politikoms. Šiose srityse matau

daug erdvės darbui. Darni ES užsienio politika, Lietuvos prisijungimas prie bendros Europos energetikos rinkos, bendros pastangos kovoti su nesąžiningais trečiųjų šalių veiksmais mūsų verslo atžvilgiu sustiprins mūsų saugumą ir padės ginti Lietuvos politinius ir ekonominius interesus.

VLBinfo: Einant Užsienio reikalų ministro pareigas, nuolat tenka atstovauti savo kraštą užsienio šalyse. Turbūt šypsetsite, tačiau ir mums, užsienyje gyvenantiems lietuviams, dažnai tenka užimti neoficialių Lietuvos ambasadorių vaidmenį svetur atstovaujant tėvyne. Pripažinsiu – tai didžiulė atsakomybė ir garbė. Taigi Jus ir mus sieja panašūs uždaviniai ir bendras klausimas – kokią Lietuvą jau galime ir kokią norėtume gauti pristatyti pasauliui? Į kokius tautos bruožus ir pasiekimus derėtų atkreipti dėmesį, akcentuoti? Kuo mes unikalūs, kuo kitokie?

A. Ažubalis: Užsienio reikalų ministerijai patikėjus užsienio lietuvių politikos kuravimą, ryšių su kitose šalyse gyvenančiais lietuviams palaikymas galutinai tapo užsienio politikos dalimi. Be to, ekonomikos sunkmetis priverė ieškoti inovatyvių ir efektyvių užsienio politikos priemonių. Viena iš tokių būtų bendras darbas su užsienio lietuviams, į kuriuos dedame dideles viltis, ir tikimės aktyvaus jų įsitraukimo į Lietuvos interesus įgyvendinimą pasaulyje. Jums, Vokietijos lietuviai, tenka ypač svarbus vaidmuo, nes gyvenate didžiausioje gventojto skaičiumi ES valstybėje, ir Lietuvos interesus šioje šalyje be jūsų pagalbos mes neįgyvendinsime. Išskirčiau kelis darbus, kuriuos galėtume atlikti bendromis pastangomis: pirma, supažindinti vokiečius su Lietuva, kaip įdomia šalimi, turinčia gražią nepaliestą gamtą, turtingą klasikinę ir

modernią kultūrą, įspūdingą istoriją, kviešti juos aplankyti mūsų kraštą; antra, skatinti verslo mainus padedant Lietuvos verslininkams įžengti į Vokietijos rinką arba raginti viešuosius investuoti mūsų šalyje. Akivaizdu, kad nemaža kliūtis tam šiuo metu yra elementarūs supratimo apie vieni kitus – mentaliteta, verslo kultūrą, ekonomikos struktūrą – trūkumas.

VLBinfo: *Skaudu pripažinti, tačiau daugelio Lietuvos gyventojų nuomonė apie užsienyje gyvenančius tautiečius gana neigiama. Greta abejonių į užsienį išvykusių lietuvių patriotizmu tenka išgirsti ir nepasitenkinimo dėl Vyriausybės pastangų skatinti ir remti užsienio lietuvių veiklą bei lietuvišvę išlaikymą už Lietuvos ribų. Kokių priemonių, Jūsų nuomone, reikia imtis, norint pašalinti šį susiskaldžiusios tautos įvaizdį, išsklaidyti visuomenėje vyraujančius mitus ir atgauti tautos vieningumą bei bendrumo jausmą? Ar Lietuva žada aktyviau užsiimti švietėjiška veikla, šalyje gyvenančius piliečius informuoti apie išvykusiuosius, apie tautos emigracijos istoriją bei priežastis, ugdyti jų pakantumą? Kaip užsienio lietuvių galėtų prasmingai prisidėti prie šios problemos sprendimo?*

A. Azubalis: Leiskite nesutikti su Jūsų teiginiu, kad daugumos Lietuvos gyventojų nuomonė apie svetur gyvenančius tautiečius yra neigiama. Neseniai atliktas tyrimas nustatė, jog trys ketvirtadaliai Lietuvos gyventojų palankiai vertina užsienio lietuvius, tačiau neigiamai vertina patį emigracijos iš Lietuvos faktą. Žinoma, dėl viešojo erdvėje neretai pasitaikančių komentarų, kuriuos lietuvių, nesvarbu kur jie begyventų, įžeidinėja vieni kitus ir taip išlieja savo neigiamas emocijas, susiformuoja stereotipai apie Lietuovę ir užsienyje gyvenančių lietuvių susipriešinimą. Tikiu, kad kasdieniame gyvenime jo tikrai nėra daug. Labai didelė Lietuvos gyventojų dalis yra susidūrę su emigracijos reiškinio – yra gyvenę užsienyje, turi ten giminių, draugų ir pažįstamų, su jais palaiko nuolatinį ryšį.

Įvairios politinės, socialinės ir ekonominės priežastys lėmė, jog per pastaruosius 150 metų Lietuva išgyveno keturias dideles emigracijos bangas. Esame po visą pasaulį pasklidusi tauta, todėl turime puoselėti vieningumo jausmą. Puiki proga buvo Lietuvos vardo tūkstantmečio minėjimas praėjusiais metais, kuriame aktyviai dalyvavo užsienio lietuvių bendruomenės. Kiekvienas iš mūsų galėjome pasijusti tūkstantmetės šalies dalimi. Šiomet minime Nepriklausomybės atkūrimo dvidešimtmetį, Žalgirio mūšio 600-ąsias metines, šios sukaktys mus vėl turi sutelkti.

Užsienyje gyvenančių tautiečių žinios ir sukaupta patirtis Lietuvai yra neįkainojamos, todėl labai svarbu, kad užsienio lietuvių aktyviai įsitrauktų į Lietuvos politinį, ekonominį, kultūrinį ir visuomeninį gyvenimą. Siekiame sukurti tvirtą pagrindą ir stiprų stimulą bendradarbiavimui. Kaip vieną iš sėkmingiausių praėjusių metų projektų išskirčiau Pasaulio lietuvių ekonomikos forumą.

VLBinfo: *Kokių vietų Lietuvos užsienio politikos prioritetų sąrašą užima aktyvus ir efektyvus Lietuvos įvaizdžio formavimas ir gerinimas užsienio šalyse? Kokia institucija Lietuvoje po pastarųjų metų įvykių reorganizacijų ir pasikeitimų šiuo metu tiesiogiai atsakinga už šią sferą?*

A. Azubalis: Šiuo metu kaip tik yra svarstoma paskirti už Lietuvos įvaizdžio formavimo koordinavimą ir priežiūrą atsakingą instituciją. Ilgalaikės valstybinės Lietuvos įvaizdžio formavimo užsienyje programos sukūrimas ir įgyvendinimas yra vienas iš šios Vyriausybės tikslų.

Lietuvos įvaizdžio kūrimas turi remtis realybe, palankia, išradinga ir įtikinama forma išryškinti šalies privalumus. Įvaizdžio formavimas neturėtų būti atskira veiklos sritis, bet integrali institucijų

7 kasdienio darbo dalis. Šalies įvaizdis nėra abstraktus konceptas, jis nesiejamas nuo mūsų įprasitos veiklos. Planuojant Lietuvos užsienio, ekonominę, kultūros politiką, įvaizdžio kūrimas turi tapti suderinta šios politikos dalis. Globaliame informacijos amžiuje, mano įsitikinimu, rengiant bet kokią tarptautinę iniciatyvą ar projektą turi būti numatyta, kaip jis paveiks Lietuvos įvaizdį užsienyje.

Nors valstybės įvaizdis iš esmės yra subjektyvus, jis turi reikšmės galimiems investuotojams ar turistams. Net tarptautinėje politikoje mažą šalį gali tapti gerokai įtakingesne, jeigu ji turi tarptautinį autoritetą ir yra partnerių gerbiama.

VLBinfo: *Trumpai apibūdinkite Lietuvos politikos strategiją užsienio lietuvių atžvilgiu. Kaip ir kokiame plotejame žadame bendradarbiauti artimiausioje ateityje?*

A. Azubalis: Vadovaujantis Permainų Vyriausybės programa Užsienio reikalų ministerija šiuo metu rengia „Globalios Lietuvos“ strategiją. Siekiame, jog ši strategija netaptų tik dar vienu gražiai skambančiu, tačiau kasdieniame gyvenime menką pridėtinę vertę turinčiu dokumentu. Norime gyvo dokumento, kuris taptų efektyviu instrumentu tarpusavio santykių plėtojai, jų pakylėjimui į naują lygmenį. Į strategijos kūrimą sieksiame įtraukti užsienyje gyvenančius lietuvius, nes tik bendromis pastangomis, atviru ir nuoširdžiu darbu bei partneryste grįstu bendradarbiavimu pasiekime naudingų rezultatų. Esu įsitikinęs, jog mūsų bendradarbiavimo potencialas mokslo, verslo, meno ir daugelyje kitų sričių nėra visiškai išnaudojamas, būtinas aktyvesnis visų mūsų įsitraukimas. Svarbiausias ryšių su užsienio lietuviams prioritetinis išlieka parama užsienyje gyvenančių lietuvių tapatybės išsaugojimui, užsienio lietuvių bendruomenių ir organizacijų veiklai, lietuvių kalbos, istorijos ir tradicijų išlaikymui. Taigi, siekdami po pasaulį pasklidusiems tautiečiams padėti išsaugoti tautinę savastį, skatinsime užsienio lietuvių bendruomenių ir lituanistinių mokyklų veiklą, bendruomeniško tradicijų kūrimąsi.

Tačiau mūsų šalies ekonomika išgyvena sudėtingą laikmetį, šiuo metu valstybė turi ribotas finansines paramos galimybes. Todėl kiekvienas turėtume stengtis prisidėti prie lietuvių bendruomenių, organizacijų ir lituanistinių mokyklų išlaikymo. Tebūnie Antrojo pasaulinio karo metais į Vakarų pasitraukusi karta mūsų pavyzdys, kai vedini Tėvynės meilės, bendruomeniško dvasios ir pilietiško mūšų tautiečiai laukė lietuvių bendruomenės, steigė lituanistines mokyklas, lietuvių kultūros centrus, parapųjų namus, klubus, savišalpos fondus, lietuvišką žiniasklaidą.

VLBinfo: *Kaip įsivaizduojate Lietuvą, jos pasiekimus ir aktualijas 2020-aisiais metais? Kokius tikslus keliate sau ir mums ateinančioms dešimtmečiams, kad visi drauge galėtume prisidėti prie šalies vystymosi ir jos gerovės?*

A. Azubalis: Lietuvos tikslai užsienio politikos srityje yra labai aiškūs – gili integracija į ES ir NATO, įskaitant transatlantinių santykių stiprinimą, pastangos užtikrinti saugią ir tvirtą politinę bei prekybinę sąjungą su kaimyninėmis šalimis. Iš konkretesnių uždavinių ateinančiam dešimtmečiui paminėčiau Lietuvos energetikos ir transporto infrastruktūros susiejimą su Vakarų Europos tinklais, mūsų pajėgumą atitinkantį indėlį į transatlantines bendrijos saugumo užtikrinimą, pagalbą rytinių kaimynių demokratinei raidai. Atsižvelgdami į didelį užsienyje gyvenančių ir dirbančių Lietuvos piliečių skaičių, stiprinsime konsulių tarnybą, kuri tinkamai gintų Lietuvos piliečių ir verslo interesus užsienyje, gerinsime konsulinės paslaugas, atsiskaidydami perteklinių reikalavimų ir diegdami naujas technologijas.

2011 m. Lietuva pirmininkaus Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai, 2013 m. pirmąjį pusmetį – ES Tarybai. Tai – milžiniški iššūkiai Lietuvos diplomatijai, kuriems turime atsakingai pasirėngti ir tinkamai paskirstyti turimus ribotus išteklius. Kartu tai ir nepakartojama galimybė sustiprinti Lietuvos tarptautinį autoritetą ir tarptautinėje plotmėje skleistis mums svarbias vertybes. Tuo metu į Lietuvą bus kreipiamas padidintas dėmesys. Turime išnaudoti šią aplinkybę pristatydami savo šalį pasaulyje, taip pat ir Vokietijoje.

Atėityje Lietuvą aš matau kaip neatskiriama dalį Baltijos jūros regiono, kuris pasižymėtų aukštu konkurencingumo laipsniu, ekonomikos atvirumu, aukštais švietimo standartais, „žaliosios“ en-

gėtikos plėtra, orientacija į naujas technologijas. Tam svarbu efektyviai išnaudoti regioninio bendradarbiavimo potencialą, plėtoti mūsų bendrovių, mokslo institutų ir universitetų bendradarbiavimą, skatinti bendradarbiavimą verslo, kultūros, turizmo ir kitose srityse.

VLBinfo: Nuosirdžiai dėkojame už mums skirtą laiką. Linkime Jums malonaus ir efektyvaus darbo bei konstruktyvių ir drąsių žingsnių užsienio politikoje Lietuvai integruojantis į Europą ir užsitikrinant solidžią poziciją greta stabilių Vakarų valstybių.

Visuomet šiltai Jūsų laukiame Vokietijos lietuvių bendruomenės renginiuose ir susitikimuose!

Kalbino VLB „Informaciją“ redaktorė

„Aš esu čia“ – fotografijų paroda, suteikianti veidą lietuvių emigracijai



Parodos „Aš esu čia“ katalogas

istorija, jo likimas ir jo egzistencinė aplinka. ELKC direktorius įsitikinęs, jog parodoje kiekvienas lankytojas ras skirtingus atsakymus į su emigracija susijusius klausimus, tačiau „be skaičių ir kreivių, o lemiamą akimirką užfiksuotose žmonių veiduose, kurie dažnai išduoda kur kas daugiau, nei tūkstančiai žodžių“.

Parodoje eksponuojamos lietuvių iš Airijos, Belgijos, Ispanijos, Jungtinės Karalystės, Lenkijos, Šveicarijos ir Vokietijos nuotraukos: nuo Europos parlamente Briuselyje iki Londono sumuštinių parduotuvių dirbančių lietuvių; nuo Vokietijoje aštuoniadesimtmetį atšventusio kunigo iki dešimties metų Martyno, gyvenančio Žaliojoje saloje.

Atidaryme greta daugelio paroda susidomėjusių vokiečių ir lietuvių dalyvavo ir Vokietijoje viešintis LR Švietimo ministras G. Steponavičius, Kauno miesto bei Kauno rajono savivaldybių atstovai, Vokietijos Lietuvių Bendruomenės ir Vasario 16-osios gimnazijos darbuotojai. Parodą dokumentuoja 40-ies puslapių spalvotas katalogas, kuriame vokiečių ir lietuvių kalbomis pristatoma ne tik parodos koncepcija, bet ir visi parodoje vaizduojami asmenys. Nemokamai platinamo katalogo leidybą parėmė Hamburge gyvenančio lietuvių kilmės verslininko įmonė *clever-hotels.com* bei parodos globėjas A. Naumann.

Lietuviškoji fotogalerija Rennhofo pilyje Europos lietuvių kultūros centro iniciatyva buvo atidaryta 2009 m. vasario mėnesį trylikos žymių Lietuvos fotomenininkų darbų paroda „Laiškas iš Lietuvos“ („Ein Brief aus Litauen“). Antrąją fotogalerijos parodą „Aš esu čia“ galima bus aplankyti iki 2011-ųjų vasario.

ELKC

Šeštadienį, vasario 27 d. Hüttenfelde, Rennhofo pilyje įrengtoje lietuviškoje fotogalerijoje buvo atidaryta Europos lietuvių kultūros centro Vokietijoje (ELKC) surengta fotografijų paroda „Aš esu čia“ („Ich bin hier“). Lietuvos Respublikos garbės konsulo Achim Naumann globojamoje parodoje eksponuojamos 33 nuotraukos, vaizduojančios Europoje gyvenančių lietuvių kasdienybę, darbą ir veiklą.

Paroda buvo atidaryta Vokietijos lietuvių Lietuvos nepriklausomybės bei Vasario 16-osios gimnazijos 60-ojo jubiliejaus minėjimo dieną. Gausiai į per tris Rennhofo pilies laiptines aukštus nusidriekusi galerija susirinkusius svečius pasveikino ELKC direktorius Rimas Čuplinskas. „Kovo 11-osios aktas Lietuvai grąžino ne tik išsvajotą laisvę, įgalino šalies demokratizavimą ir modernizavimą, tačiau jos piliečiams suteikė ir neribotą judėjimo laisvę, kurios pasekoje emigracijos iš Lietuvos mastai pralenkė visas Europos Sąjungos valstybes“, – atidarymo kalboje teigė direktorius. Anot jo, šiuos nerimą keliančius skaičius lydinti diskusija ligšiol nesugeba atsakyti į klausimą, ar emigracijos procesas iš tiesų toks grėsmingas ir ar įmanoma, arba patartina, imtis priemonių jį stabdyti: „Statistika bandoma aprepti tūkstančius, nebematome už šį skaičių slypinčio asmens, jo unikalios istorijos.“

Parodos tikslas – suteikti lietuviškajai emigracijai veidą, todėl priešakiniam parodos plane figūruoja ne fotografo meistriskumas, o užfiksuotas individas, jo



ELKC direktorius Rimas Čuplinskas (kairėje) svečiams pristato naująją parodą

Nooraula Marytes Dambornaitė-Smitienė

„Draugystės tiltas 2010“ vėl Vokietijoje!



Maloniai kviečiame lituanistinių mokyklų Europoje mokinius, jų tėvelius, mokytojus ir bendruomenių atstovus dalyvauti tęstiniame Europos lietuvių bendruomenių ir lituanistinių mokyklų projekte „Draugystės tiltas“.

Šis susitikimas jau šeštasis. Švedijoje gimusio sambūrio gretos auga, draugystė stiprėja, vis toliau tiesiasi gražus prasmingo bendradarbiavimo tiltas. Dėsime visas pastangas, kad šventinė programa būtų smagi vaikams, naudinga mokytojams, įdomi tėveliams bei prasminga bendruomenių atstovams.

2010 metų Europos lituanistinių mokyklų sąskrydis vyks Vokietijoje, Rennhofo pilyje ir Vasario 16-osios gimnazijoje liepos 2-4 d.

(Lorscher Str. 1, 68623 Lamberpheim-Hüttenfeld, Vokietija)

Renginį organizuoja Vokietijos Lietuvių Bendruomenės Valdyba kartu su kitais Europoje esančių lietuvių bendruomenių atstovais. Jiems talkina Vokietijos lituanistinių mokyklų mokytojai, Vasario 16-osios gimnazijos mokytojai, Vokietijos lietuvių jaunimo sąjunga, bendruomenės aktyvistai.

Mes jau gyvename vasaros nuotakomis!
Iki malonaus susitikimo!

PROJEKTO VADOVĖ DALIA HENKE: + 49 172 5149528, DALIA@DRAUGYSTESTILTAS.EU, WWW.DRAUGYSTESTILTAS.EU

Vasario mėnesį pasirodė 17-asis „ANNABERGER ANNALEN ÜBER LITAUEN UND DEUTSCH-LITAUISCHE BEZIEHUNGEN“ numeris. Apimtis: 354 pusl., kaina: 20 eurų.

Leidinį kviečiame įsigyti pas Arthur Hermann, C. M. v. Weber-Str. 14, 69245 Bammental
Tel.: 06223/40594
arthur@jhermann.de

Turinys:

V. Safronovas: Der Anschluss des Memelgebietes an Litauen; V. Vareikis: Historische Kontroversen über den litauischen „Aufstand“ im Memelgebiet 1923; H. Jenkis: Der Neumann-Sass-Kriegsgerichtsprozess in Kaunas 1934/1935; G. Bauer: Quellen zur Alltagsgeschichte in Preußisch-Litauen; J. Malisaukas: Baltische Elemente im Werk von Simon Dach; D. Kaunas: Georg Sauerweins Bedeutung für die litauische Nationalbewegung; M. Klein: Martynas Jankus und das Deutsche Reich; A. Hermann: Litauendeutsche als Kolonisten in Litauen 1942-1944; V. Jokubauskas: Deutsche und Deutschstämmige in der litauischen Armee 1918-1940; J. Sajauskas: Deutsche in den Reihen litauischer Partisanen 1944-1953; L. Pilipaitytė: Deutschunterricht und Germanistik im litauischen Bildungssystem; L. V. Kolobkova: Lituanistik an der Russischen Staatlichen Immanuel-Kant-Universität in Kaliningrad.

Vasaros kursai Refresh in Lithuania pasaulio lietuvių jaunimui

Vytauto Didžiojo universitetas ir Lietuvių išėjimos institutas kviečia už Lietuvos ribų gyvenančius lietuvius nuo 18 metų į vasaros kursus – Refresh in Lithuania, kurie vyks 2010 m. liepos 5 – 16 dienomis Kaune.

VDU vasaros kursai – tai visus pasaulyje išsibarsčiusius lietuvius, o ypač jaunimą jungianti idėja, kurios tikslas yra išlaikyti išsiskildžiusios tautos dalies ryšį su Tėvyne bei suapžindinti su šiuolaikine Lietuva.

Vasaros kursų metu numatomos tokios veiklos kaip Lietuvos ir išėjimos istorijos, Lietuvos kultūros ir meno paskaitos, diskusijų klubai, Lietuvių kalbos praktika, šiuolaikinės lietuvių kalbos vartojimo įgūdžių tobulinimas, kultūrinė, ir pažintinė veikla, pažintis su Seimo, Vyriausybės darbu bei su Vytauto Didžiojo universiteto studijų programomis ir bendruomene.

Registruotis į kursus galima elektroniniu paštu iki balandžio 1 d., atsiunčiant užpildytą dalyvio anketą.
Anketą ir visą tolesnę informaciją rasite internete www.iseivijosinstitutas.lt

**Berlyno LB apylinkė****Tradiciški berlyniečių metų pradžios renginiai**

Tarptautinė vartotojų mugė „Žalioji savaitė“, kasmet vykstanti Berlyne sausio pradžioje, sutraukia tūkstančius lankytojų. Berlyno lietuviams ji ir šiemet tapo proga pasidėti lietuviškoje smuklėje, pasiklausyti nuotaikingos liaudiškos kapelos muzikos, paragauti lietuviškos ruginės duonos, ragaišio, rūkytų ir vytintų dešrų, cepelinų, rūkytos ir vytintos žvėrienės, saldžių sūrių, atsigerti kvapnios žolelių arbatos su medumi.

Valstybės dieną berlyniečiai minėjo net tris kartus: Pirmiausia – itin gausiai susirinkę prie didžkukulių, kuriuos vienoje Berlyno kavinėje išivėrė Lietuvos gimusi ir užaugusi virėja Danutė, stal.

Kartu su Lietuvos Respublikos ambasada Vokietijoje pakvietė bendruomenės narius ir jai prijauniančius lietuvius bei Lietuvos draugus į folkloro grupės „Laja“ su garsiaja laidos „Duokim garo!“ vedėja Loreta Sungailiene priešakyje, koncertą.

Norinčius prisiminti istorinius įvykius pakvietėme į Berlyno Europos akademijos renginį „Lietuvos nepriklausomybės atgavimas 1989/91 metais: prisiminimai, atspindžiai, perspektyvos po 20 metų“. Jame dalyvavęs profesorius Alvydas Nikžentaitis tais metais buvo jaunas Lietuvos istorijos instituto istorikas ir patyrė šiuos įvykius gyvai. Profesorius Michaelis Heidbrederis stebėjo laisvės kovas iš Vakarų europiečių pozicijos ir tapo nepriklausomybės kovų lemtingų įvykių liudininku.

Berlyne yra ir daugiau lietuviškų akcentų. Pastebėję, jog Šarūno Barto filmas rodomas festivalio „Berlinalė“, „Forum“ programoje, pakvietėme bendruomenės narius drauge jo pasižiūrėti. Šis gana „nebartiškas“ filmas lietuviškai vadinasi „Lisabona 02“, angliškai „Eastern Drift“, prancūziškai „Indigène d'Eurasie“ ir pasakoja apie šių dienų gangsterio kelionę per visą Europą geresnio gyvenimo link.

Po salės renovacijos berlyniečiai vėl žaidžia krepšinį ir kartą per mėnesį renkasi pasisėdėti kavinėje „Filmrisz“. Sveikatingumo temomis kalbamės susirinkę „Tarp mūsų mergaičių“.

Jolita Venckutė**Berlyno šeštadieninė mokyklėlė – apie šventes ir mokslus**

Pastaraisiais mėnesiais šeštadieninėje lietuvių mokyklėlėje Berlyne netrūko švenčių bei linksmybių. Kalėdos, Nepriklausomybės diena, Užgavėnės, o dabar jau ir Velykos ne už kalnų. Galima pamanyti, jog per tas šventes nė mokytis nebėra kada. Jei tik išradings mokytojų kolektyvas linksmybių nesugebėtų paversti mokslu!

Metams besibaigiant, mokyklėlė pakvietė vaikus su tėveliais kartu susirinkti Kūčiams. Prie tradiciškai šiaudais ir lino staltiese uždengto stalo buvo laužiama lietuviška duona, buriami burtai, traukiami ilgiausi šiaudeliai, liejamas vaškas. Netrūko nei silkės anei grybų, o taip pat ir kitokių tokiam vakarui „privalomų“ patiekalų.

Naujaisiais metais kiek pasimokę ir vėl šventės sulaukėme, per kurią lietuvių mokytoja Jurgita nusprendė vaikams viktorinę surengti ir jų žinias apie Lietuvą patikrinti. Vasario 16-osios proga mokinukai ne tik Lietuvos kaimynus žinojo, bet net ir Laidinosios sostinės pavadinimą! Šaunuolis Laurynas! Ir nesvarbu, kad pakabinus trispalvę ir paklausus, kieno ši vėliava, trimetis Antanukas atrėžė, jog ji – močiutės. Kiti savo gudrumą parodyti galėjo mokytojui Gintarui ėmus pasakoti apie Nepriklausomybės dienos reikšmę, apie Vytytį ir lietuvių kovą už laisvę. Būsimasis pirmokas Rapolas teisingai priminė, jog mūsų protėviai už laisvę kovojo su savo priešais vokiečiais, o į mokytojo pastabą, jog sunku įsivaizduoti, ką darytume, jei kas mums neleistų kalbėti lietuviškai, penkiametė Elzbytė pareiškė tokiu atveju kalbėsianti vokiškai...

Na, o praturtinę žinių apie Lietuvą bagožą ir visi darniai sugiedoję himną, šventę baigėme – kaip pridera tikriems lietuviams – cepelinų pietumis.

Visgi, gal ne veltui švęsta, t.y. mokytaisi...

Iki Šv. Velykų!

*Šeštadieninės Berlyno lietuvių mokyklėlės vardu
Vida Kaluza*

Δ Jaunieji Berlyno liuanistinės mokyklėlės auklėtiniai pasitinka Kalėdų Senelį.

◁ Berlyne koncertavusi folkloro grupė „Laja“ Vokietijos lietuviams parengė ypatingą programą.

Šv. Kalėdos Esseno-Mülheimo bendruomenėje

2009-ųjų gruodžio 13-ą dieną į Kalėdinę Esseno-Mülheimo apylinkės šventę prigrūžėjo puikiai nusiteikusių svečių. Šįkart prie gausiai pristatytų stalų teko ir pasispausti – pro duris vis plūdo nauji svečiai.

Kalėdinė šventė prasidėjo iškilmingomis mišiomis. Vargonais grojant Ernestai Semionovai, Kalėdinės giesmės giedoję folkloro grupė „Leliumai“. Pamaldoms pasibaigus, dienos ir šventės kulminacija tapo Lietuvos operos žvaigždžių Ievos Prudnikovaitės ir Laimono Pautieniaus pasirodymas. Jaunųjų solistų nepakartojamai atlikti Kalėdiniai kūriniai, puikios

bažnyčios akustikos dėka nuvilnijo į klausytojų širdis ir liko ten, tarsi žibūreliai, iki pat šv. Kalėdų.

Po šv. Mišių, šventę salėje iškilminga kalba pradėjo Esseno-Mülheimo LB pirmininkė Lina Blesius. Po jos kalbos Kalėdinę programą pristatė folkloro grupė „Leliumai“, sulaukusi gausių aploдимentų. Šventinei programai pasibaigus, svečiai vaišinosi pačių pagamintais ir gausiai sušnešais, neprilygstamais lietuviškais patiekalais, skirtais šv. Kalėdų metui ir Kūčioms.

Kalėdų Senelis šiais metais mūsų taip pat nepamiršo ir vaikučiams garšiai pašaukus, visus pradžiugino savo apsilankymu bei sunkiai atvilkto, didžiuliu maišu dovanų. Dovanėles mažieji turėjo stropiai užsidirbti

deklamuodami eilėraštuką, dainuodami dainelę ar kitaip linksmindami visus susirinkusius. Buvo labai džiugu, kad mažieji tai galėjo atlikti ir lietuviškai – vadinas, lietuviška kalba bei tradicijos čia, Vokietijoje, yra perduodamos iš kartos į kartą. O kai visos dovanėlės iš maišo buvo išdalintos, maži ir dideli, atsidėkodami dosniajam Kalėdų Seneliui, pritariant armonikai šauniai trypė ratelyje.

Kai buvo išlietas paskutinis prakaito lašelis ir išlydėtas Kalėdų Senelis, lig soties prisijaukta ir prisinėketa, laimingi svečiai nenoriai skirstėsi namo.

Ši šventė baigėsi, bet naujos jau vėl skuba pas mus!

*Žaneta Daučianskaitė
Saulė Skarzauskaitė*

Svečiai iš Esseno vyskupijos

Esseno-Mülheimo apylinkės lietuviai turi didelę privilegiją kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį dalyvauti šv. Mišiose. Po mišių visi susitinkame paraprijos salėje, kur galime porą valandėlių pabendrauti. Jau seniai brendo mintis mūsų apylinkę pristatyti paraprijos „šeimininkams“, todėl nusprendėme pasikviesti į svečius Michael Meurer – Esseno vyskupijos referentą, atsakingą už paraprijų pastoracinę tarybą ir kitakalbių paraprijas.

Po nuostabios Kalėdinės šventės su nekantrumu laukėme pirmo šių metų susitikimo sausio mėnesio 17 dieną, nes mus žadėjo aplankyti garbingas svečias. Michael Meurer atvyko kartu su Scalabrini ordino vienuole Milva Caro ir Vyskupijos išdininke.

Trumpai papasakojo apie mūsų apylinkę, jos tikslus ir vizijas, pabrėžė, kad džiaugiamės, turėdami galimybę naudotis šiomis patalpomis. Mūsų svečias padėkojo už pakvietimą ir patvirtino, kad tikisi artimesnio ryšio tarp Vyskupijos ir kitakalbių paraprijų. Ir nors jis ne vieną kartą priminė, kad Esseno vyskupija nėra turtinga, vis gi žadėjo pasistengti padėti mums, jei turėsime problemų įgyvendindami mūsų projektus.

Vienuolė Milva Caro džiaugėsi galėdama svečiuotis pas mus per pasaulinę migrantų ir pabėgėlių dieną ir buvo malonai nustebinta išvydusi tokią jauną bendruomenę. Sesuo Milva Caro papasakojo apie savo darbą Vyskupijoje. Vienas iš svarbesnių jos darbo aspektų – darbas su kitakalbiu jaunimu. Ypač jauniems žmonėms sunku

integruotis, kai jie jaučia stiprų savo ar savo tėvų ryšį su gimtine, apsigyvenus „naujoje tėvynėje“. Pamaldos specialiai jaunimui ir jaunimo intergravimas kitakalbių paraprijų susitikimuose siekia padėti jauniems žmonėms asmeninių krizių metu ar turint tautinės tapatybės problemų. Ji pakvietė mus prisijungti prie jos projekto, ką mes mieliai ir padarėme.

Nepastebimai prabėgo laikas besiekiant nuomonėmis, informacija ir diskutuojant. Tiek mes, tiek mūsų svečiai užsibrėžė tikslą išsaugoti naujai užsimezgiusius santykius ir juos plėtoti.

Lina Blesius



Esseno vyskupijos referentas Michael Meurer

Hamburgo LB apylinkė

Kalėdinės eglutės šventė Hamburgėje

Pirmojo sniego ir šaltio paženklintą gruodžio 19-osios popietę Hamburgo CVJM (Christlicher Verein Junger Menschen) su Hamburg e.V.) patalpose gausiai rinkosi lietuviai – dideli ir maži – švesti lietuviškos Kalėdų eglutės. Jeigu mažasis Astos ir Kastyčio Jonukas būtų žinojęs, kas tą dieną paruošta vaikų ir jų tėvelių džiaugsmui, būtų nemiegojęs savo patalpoje kėduteje, bet smalsiai dairėsi ir mėginęs dalyvauti tos dienos programėleje... Bet Jonukai dar tik trys mėnesiai, tad leiskime jam ir toliau miegoti...

O kitų vaikučių tą dieną laukė itin gerai, kone profesionaliai jų tėvelių suvaidinti pasaka apie vištytę ir gaidelį bei gaidelį ir katinėlį – su spalvingomis dekoracijomis, puošniais atlikėjų kostiumais, praturtinta ir pajavirinta gausiomis lietuvių liaudies dainomis...

Žiūrovas buvo tuoj pat įtrauktas į vištytės ir gaidelio nuotykius ir galėjo kartu su pasakų personažais liūdi, džiaugtis, nerimauti arba išdykauoti... Kaip visos pasakos, taip ir ši baigėsi gerai, katinėlis išgelbėjo gaidelį, lapė snapė atsniėmė, kas jai ir priklausė... Tikrai didelio pagyrimo nusipelnė spektaklio iniciatorė bei režisierė Salomėja Bötcher ir jos aktorijų trupė (E. Schulze, R. Cegialis, J. Patackaitė, D. Henke, J. Busch, pianinas – Aušra Bremer, fotoaparoda – S. Sisulin).

Tačiau tuo Hamburgo lietuvių Kalėdų eglutė dar nesibaigė! Kokios Kalėdos be Kalėdų Senelio? Ir čia lietuvių vaikučiai nebuvo nuvilti. Tokio Kalėdų Senio dar tikrai Hamburgėje iki šiol neteko matyti! Su balta barzda, pagarbą keliančio amžiaus, ir, žinoma, labai išradingas ir linksmas buvo šis puikiai lietuviškai kalbantis Senelis! Beveik būtų galima pagalvoti, kad Kalėdų Senio tikroji tėvynė

yra ne Laplandija, kaip dažnai spaudoje teigiama, bet greičiausiai 12
Lietuva, o dar tiksliau – Klaipėda! (Aktorius Jonas Naujokas tai,
be abejo, galėtų patvirtinti...). Kadangi Senelio dovanėles reikėjo
„užsidirbti“, vaikai stengėsi daryti viską, ką Senelis jiems rodė ir
mokė. Ir tikrai – be dovanėlių neliko nė vienas.

Džiugu buvo matyti atvykusius svečius iš Bremeno – jaunuosius
lituanistinės mokyklės mokinukus, juos lydinčiuosius mokytoją
R. Maseiker ir jos draugus. Susizavėjusiais „Abėcėlės“ vaikams
svečiai padovanojo mokyklėles „Varpelis“ nulipdytą labai didelę,
žalią, Kalėdinę eglutę, papuoštą saldaininėmis girliandomis. Už
nuostabią draugystės dovanėlę likome nuoširdžiai dėkingi.

Lolita Panzer



Kalėdų Senelis tikriausiai buvo ne iš Laplandijos, o tiesiai iš Lietuvos!

Hannoverio LB apylinkė

Hannoverio LB Kalėdos – su cirko programa ir šokėja iš Lietuvos



Kalėdų proga – vaikų cirko pasirodymas

bet jam sekėsi ne taip gerai, kaip jaunesiems cirko artistams.

Kalėdų senelis po pasirodymo išdalijo dovanas: kam už išradingumą, o kam už palaikymą ir aplodismentus. Išlydėjęs nuo didelio triukšmo pavargusių senelį vaikučius į nuotaikingą šokį-žaidimą pakvietė klouno kostiumu pasipuošusią šokėja Raimonda.

Hannoverio LB Valdyba labai apsidžiaugė sulaukusi naujų veidų apylinkėje ir tikisi aktyvaus visų Hannoverio, Cellės, Braunschweigo bei Wolfsburg apylinkėse gyvenančių lietuvių dalyvavimo pavasario renginiuose.

Eglė Preine-Zakarauskaitė

Lituanistinių mokyklėlių naujienos

Hannoverio savaitgalio mokyklė nuo naujųjų metų vėl kviečia į lietuvių kalbos pamokėles. Mokyklėles vadovė ir mokytoja Kristina Rashidi džiaugiasi, kad tėveliai atveža vaikučius ne tik iš Hannoverio, bet ir iš toliau. Visą informaciją apie užsiėmimus rasite internetinio puslapio hannoveris.vokietija.de naujienų skyrelyje.

Cellės savaitgalio mokyklė „Pupa“, nuo įkūrimo 2006 m. rudenį vadovaujama mokytojos Saulės Duknauskienės, turi naujas patalpas. Kas antrą šeštadienį vaikučius į lietuvių kalbos pamokas kviečiame Wietzenbrucho parapijos patalpose, adresu Steindamm 14, 29225 Celle. Užsiėmimai numatomi kovo 20, balandžio 17 ir gegužės 8 dieną.

ATVELYKIS CELLĖJE!

2010 m. balandžio 11 d., nuo 15 val.

visus apylinkėje gyvenančius lietuvius bei jų draugus kviečiame kartu praleisti Atvelykio sekmadienį. Programoje be margučių ridenimo ir žaidynių – folkloro grupės „Leliukai“ koncertas.

Laukiame adresu Steindamm 14, 29225 Celle.

Atsivežkite užkandžių, margučių bei šiek tiek paukoti.



„Vaiko užuovėja“¹³ ištiesta Vokietijos lietuvių pagalbos ranka

Praejusių metų lapkričio mėnesį Vokietijos Lietuvių Bendruomenės internetiniame tinklalapyje pasirodęs straipsnis apie sunkią Biržų rajono vaikų globos namų „Vaiko užuovėja“ finansinę padėtį sujaudino toli nuo Tėvynės gyvenančius tautiečius. Netrukus su „Vaiko užuovėjos“ direktore Daiva Janonienė susisiektie bendruomenės narė p. Rita Bieliauskaitė ir įsitikino: vaikų namuose, kaip ir visoje Lietuvoje – sunkmetis. Drastiškai sumažėjus finansavimui iš Biržų rajono savivaldybės, vaikų namai balansavo ant išgyvenimo ir bankroto ribos. Kad neatsitiktų antrasis variantas, buvo maksimaliai sumažinti darbuotojų etatai ir jų atlyginimai. Gaunamų lėšų vos ne vos užteko tik būtiniausiems vaikų poreikiams patenkinti.

Vokietijos Lietuvių Bendruomenė ėmėsi gražios iniciatyvos – pagelbėti sunkiai gyvenantiems vaikų namams ir pradžiuginti vaikus artėjančių Kalėdų proga.

Į abi puses ėmė skirti elektroniniai laišukai. Malonu buvo bendrauti su p. Ri-

ta Bieliauskaite, p. Raimonda Kramer ir Köln-Bonnos apylinkės pirmininke p. Ieva Kleinauskas. Köln-Bonnos LB apylinkės vakaronės metu šiam tikslui buvo surinkta 600 eurų. Dar 700 eurų buvo surinkti jau iki vakaronės, žmonėms gera valia aukojant pinigus be tėvų likusiems vaikams. Pasitarus su darbuotojais ir vaikais buvo nutarta, kad vaikų namams „Vaiko užuovėja“ bus nupirkti du televizoriai ir elektrinė viryklė. Šios prekės pasiekė vaikų namus iš karto po Kalėdų

ir labai pradžiugino vaikus. Be abejo, dar labiau vaikai džiaugėsi didžiule gardžių saldumynų dėže, atkeliavusia truputį vėliau, iš karto po Naujų metų – juk vaikai yra vaikai. Saldumynus taupome ir džiaugiamės jais po truputį kiekvieną dieną.

Su begaline padėka visiems Köln-Bonnos lietuviams,

Daiva Janonienė,
Medeikių vaikų globos namų
„Vaiko užuovėja“ direktorė



Vaikų namų „Vaiko užuovėja“ auklėtiniai su lauktuveimis iš Vokietijos

Nürnbergo LB apylinkė

Kaip rūpintis sveikata – informacinis renginys Nürnbergo lietuviams

2009 m. lapkričio 28 d. Elena Vitalienė-Track, Hannoverio etninės medicinos centro projekto „MIMI“ (Mit Migranten für Migranten) dalyvė, pakvietė Nürnbergo lietuvius į informacinį renginį „Vokietijos sveikatos apsaugos sistema. Profilaktikos ir ankstyvosios diagnostikos tyrimai“.

Didžiausias žmogaus turtas yra jo sveikata. Tačiau dažnai tai suvokiame tik tada, kai ją prarandame. Migracija žmonių tiesiogiai nesusargdina, tačiau dažnai žmonės, atvykę į kitą šalį, susiduria su įvairiais sunkumais bei problemomis, dirba prasčiau apmokamą darbą ir gyvena prastesnėmis sąlygomis. O tai yra rizikos faktoriai sveikatai.

Hannoverio etninės medicinos centro iniciatyva su Bavarijos sveikatos ir aplinkos apsaugos ministerijos ir Pramoninių ligonių kasų parama stengiamasi kuo anksčiau informuoti migrantus jų gimtąja kalba apie Vokietijos sveikatos apsaugos sistemą, jos ypatybes bei teikiamas paslaugas, skatinant migrantus rūpintis savo sveikata bei naudotis esančiomis paslaugomis. Šia galimybe mielai pasinaudojo Nürnbergo lietuviai, gausiai susirinkę į renginį.

Iš pradžių Elena visus supažindino su Vokietijos sveikatos apsaugos sistema, kuri pasaulyje laikoma viena geriausių, tačiau pagal struktūrą yra ir viena sudėtingiausių. Čia buvo paaikškinti skirtu-

mai tarp valstybinių ir privačių ligonių kasų, į ką vertėtų atkreipti dėmesį, norint pereiti iš vienos ligonių kasos į kitą, kaip apskaičiuoti priemokų ribą, bei kas yra svarbu vykstant pas gydytoją, į ligoninę arba perkant vaistus vaistinėje.

Ligonių kasos daug dėmesio skiria profilaktikai. Todėl yra daug profilaktinių ir ankstyvosios diagnostikos tyrimų, kuriuos apmoka ligonių kasos. Ankstyvosios diagnostikos tyrimų tikslas – nustatyti ligą ankstyvoje stadijoje, tokiu būdu padidinant šansą ją išgydyti. Nustatyta, kad moterų migrančių, susergančių krūtines vėžiu, skaičius nedaug viršija vokiečių moterų skaičių, sergančių šia liga. Tačiau mirštamumas migrančių tarpe yra daug didesnis, nes jos per vėlai kreipiasi į gydytojus ir liga dažnai nustatoma per vėlai, taip prarandant brangų laiką.

Tai tik keli pavyzdžiai. Nürnbergo lietuviai sužinojo, kokius tyrimus valstybinės ligonių kasos apmoka suaugusiems ir vaikams, o taip pat kur galima kreiptis, norint gauti papildomą informaciją, turint problemų su ligonių kasa arba gydytojais, pvz. į Nepriklausomą pacientų konsultaciją (vok. Unabhängige Patientenberatung) arba kur galima dar kartą pasikonsultuoti, gavus stomatologo paslaugų sąmatą.

Rasa Weiß ir Elena Vitalienė-Track

Mielas Vokietijos Lietuvių Bendruomenės nary,

AR JAU SUMOKĖJAI METINĮ SOLIDARUMO ĮNAŠĄ?

Būk sąžiningas – remk savo bendruomenę!

Nustatytas metinis įnašas – 20 eurų.

ĮNAŠĄ PRAŠOME PERVERSTI Į APYLINKĖS, KURIAI PRIKLAUSOTE, BANKO SĄSKAITĄ.



Išrinkta naujoji Romuvos apylinkės Valdyba

Sausio 16 d., Romuvos apylinkės Valdybos posėdžio metu buvo išrinkta nauja Romuvos apylinkės Valdyba. Jos branduolį jau trečius metus iš eilės sudaro pirmininkė Irena Timpienė ir pavaduotoja Onutė Šiugždinienė. Joms talkininkaus išdininė Aušra Lorenz, sekretorė Virginija Liepolt bei atsakinga už darbą su jaunimu ir spauda Rūta Lange.

Rūta Lange



Naujoji Romuvos LB apylinkės Valdyba

„Kiškių klubas“ sėkmingai tęsia savo veiklą

Prieš 5 metus, „Kiškių teta“ Bronė Lipsienė Hüttenfelde subūrė šiose apylinkėse gyvenančius lietuvių kilmės vaikučius į „Kiškių klubą“. Pačioje klubo veiklos pradžioje „kiškiučių“ buvo nedaug, bet bėgant metams jų vis daugėjo. Kiti jau išaugo, šeštadieniais turi kitokių užsiėmimų, todėl lankosi rečiau, juos keičia nauja „kiškiučių“ karta. Šiuo metu klube yra 56 vaikučiai. Žinoma, į susitikimus, kurie paprastai vyksta paskutinįjį mėnesio šeštadienį, atvažiuoja pavyksta ne visiems, bet kai vyksta šventės ir jei būna palankios sąlygos atvykti, Vasario 16-osios gimnazijos berniukų bendrabučio salė būna sausakimė.

Nuo 2009 metų gruodžio mėnesio „Kiškių klubo“ veiklą tęsia dviejų „kiškiučių“ mamytės Aušra Lorenz ir Jurgita N.-Pickel. Naujosios vadovės aktyviai pradėjo veiklą: nors jau buvo nuspręsta, kad Kalėdų šventė dėl įvairių priežasčių neįvyks, jos skubiai susiorganizavo, paskambino Kalėdų Seneliui ir paprašė jo kuo skubiau atvykti į Hüttenfeldą pas vaikučius. Oro sąlygos tą šeštadienį buvo nelabai palankios, pradėjo siausti pūga, šalo, tačiau dauguma to nepabūgo ir atvažiuojo. Vaikučiai labai laukė Senelio, ruošėsi jį pasitikti, repetavo šokius ir daineles, iš popieriaus darė angelus. Kai pagaliau per sniegą atkeliavo ilgai lauktas Kalėdų Senelis su pilnu maišu dovanų, vaikučių džiaugsmui nebuvo ribų – jų akutės blizgėjo iš nuostabos ir susijaudinimo deklamuojant eilėraštnus.

Sausio mėnesio Klubas susitikimo tema buvo Vasario 16-osios gimnazijos atvirų durų diena. Kiškiučiai ir jų tėveliai turėjo galimybę apžiūrėti Gimnaziją, klubą aplankė Gimnazijos direktorė dr. B. Narkevičienė, kuri susipažino su tėveliais,

atsakė ji jiems iškilusius klausimus. Pasibaigus susipažinimui su Gimnazija, vaikai pradėjo ruošti Lietuvos Nepriklausomybės šventei – klijavo trispalves vėliavėles, mokėsi dainuoti, susipažino su Lietuvos nacionaline atributika.

Vasario mėnesį „kiškiučiai“ susitiko šventinio minėjimo metu Hüttenfelde savivaldybės salėje. Kartu su tėveliais jie namuose repetavo dainą „Geltona, Žalia, Raudona“ (muzika ir tekstas Marytės D.-Šmitienės), skirtą šiam minėjimui. Po dr. B. Narkevičienės sveikinimo kalbos, šventiška nusiteikę „kiškiučiai“, lydimi Aušros ir Jurgitos, mojuodami vėliavėlėmis pasirodė scenoje. Vaikai dainavo iš visos širdies – juk tai pirmasis „Kiškių klubo“ pasirodymas tokioje didelėje scenoje! Dėkojame tėveliams, ruošusiems vaikus pasirodymui ir G. Ručiui

už muzikinį apipavidalinimą.

Klube vaikučiai skatinami šnekėti lietuviškai, dainuojamos dainos, klausomasi pasakų lietuvių kalba, šokama, žaidžiama. Šie susitikimai vaikų labai laukiami – čia jie pamato, kad toli gražu ne jie vieni Vokietijoje šneka ta tokia „labai keista“ lietuvių kalba.

„Kiškių klubas“ turi nemažą lietuviškų vaikų knygelių bibliotekėlę, mediateką su filmukais vaikams lietuvių kalba.

Ne tik „kiškiučiai“, bet ir mamytės bei tėveliai turi galimybę vieną kartą per mėnesį susitikti, pabendrauti, pasidalinti patirtimi auklėjant vaikučius, pasikeisti informacija, o susidūrus su kokiomis nors problemomis, drauge ieškome tinkamo sprendimo.

Jurgita N.-Pickel



Didysis „Kiškių klubo“ pasirodymas prieš bene 600 žiūrovų!

Nuotrauka: Maryno Gauričiko

Turite puikių naujų idėjų? Pravedate kūrybines dirbtuves? O gal dainuojate ar šokate? Pasidalinkite savo idėjomis ir būkite kartu su mumis! „Kiškių klubo“ susitikimai vyksta paskutinį mėnesio šeštadienį, nuo 15:30 iki 18:00 val. Hüttenfelde, Vasario 16-osios gimnazijos berniukų bendrabučio salėje.

Maloniai kviečiame kreiptis į „Kiškių klubo“ vadovės adresu jurgita7@gmx.de arba ausrute@gmx.de.



ŽIEMA, ŽIEMA, BĖK IŠ KIEMO!



Berlyno L.B

...kiemelyje seimininkės Giedrė, Jurgita, Almyra ir Rūta keptuvėse čirškino didelius miltinius, saldžius čirvinius, varškinius ir net obuolinius blynus. Tarpblyninėse pritraukėse persirengėliai – raganos, čigonės, vaiduokliai, riteriai ir giltinės – garsiai dainuodami ir ratu apie Morę trepsėdami bandė išvaryti žiemą, nors skaisčiai šviečiant saulei rodė, jog to jau ir nebereikia...

Visgi, dėl viso pikto, gražuolė Morė buvo supleskinta."



L. Lubeko L.B

...kad žiemai būtų dar baisiau, padegėme Morę, kuri mus visą vakarą stebėjo pro langą. Bet žiema taip greitai mūsų neišsigando ir spaudžiant šaltukui vėl suguzėjome į šalį. Tęsiasi šokiai, žaidimai, atrakcionai, vyko išradingiausių kaukė konkursas. Jos nugalėtoju tapo „pionierius“ Ericas."



Bremens

„Bremeno lietuainistinėje mokykloje „Varpelis“ prasideda Užgavėnės! Vaikučiai skuba išvaryti žiemą iš kiemo, nugalėti Laišinių ir sudeginti Morę, kad Kanapinis galėtų užimti savo vietą ir į mūsų namus pagaliau ateity pavasaris. Tačiau pirmiausiai reikia pasigaminti kaukę!“



„Pasipuošę įvairiausiomis kaukėmis, prisidėję krepšius skanėstų ir geros nuotaikos, romuviečiai suguzėjo į mažąją Rembofo pilies šalį. Po skambių dainų, sočios vakarienės ir pokštų, pilies papėdėje buvo sudeginta Morė. Progas paūžti ir pagaliau išvaryti taip ilgai užsitęsusių žiemą nenorėjo praleisti nė vienas – nei jauniausias nei vyriausias!“



Jubiliejinis krepšinio turnyras

Vasario 15 d. miestelio sporto salėje buvo surengta tikra krepšinio šventė – krepšinio turnyras, skirtas Lietuvos Nepriklausomybės dienai bei Vasario 16-osios gimnazijos 60-čiui paminėti. Turnyras, kuriame dalyvavo gimnazijos buvusių mokinių komanda, tėvų ir mokinių rinktinė bei mokyklos rinktinė, prasidėjo puikiu merginų šokių grupės pasirodymu. Jos linksmino dalyvius ir žiūrovus viso turnyro metu. Gerą pusdienį krepšinio sirgaliai stebėjo puikaus krepšinio reginį. Po atkaklių kovų gimnazijos rinktinė pelnytai buvo pripažinta stipriausia turnyro komanda, kurioje žaidė L. Šimas, A. Timinskas, E. Viskontas, S. Eitmanovičius ir T. Škėrys. Šie krepšininkai buvo apdovanoti žaidynių diplomais. Daugiausia taškų savo komandai pelnė E. Viskontas ir L. Šimas.

Daugiau turnyro nuotraukų rasite bendrabučio internetiniame puslapyje www.v-16.lt



Nuotrauka Marytės Dambriūnaitės-Smitienės

Šventinio krepšinio turnyro nugalėtoja – gimnazistų rinktinė!

V-16info

Atvirų durų diena

2010 m. sausio 30 d. vyko Vasario 16-osios gimnazijos atvirų durų diena, kurią pradėjo gimnazijos muzikantai, vadovaujami muzikos mokytojo G. Ručio bei 6-8 klasių mokiniai, kurie, vadovaujami prancūzų kalbos mokytojos B. Heidt, suvadino scenelę prancūzų kalba. Gausiai susirinkusius tėvelius bei būsimus mokinius pasveikino mokyklos direktorė dr. Bronė Narkevičienė ir tėvų komiteto pirmininkas S. Möller. Po mokytojų kolektyvo prisistatymo lankytojai buvo pakviesti susipažinti su Rennhofo pilimi, mokykla bei bendrabučiu.

Gimnazijoje į skaitymo būrelį kvietė vokiečių kalbos mokytojos S. Haffa bei A. Parsa, kurios būsimiems mokiniais skaitė knygas bei vedė literatūrinius žaidimus. Matematinius žaidimus su lankytojais žaidė matematikos mokytoja R. Vomberg, o cheminius eksperimentus demonstravo chemijos mokytoja L. Manš.

Lankytojai taip pat susipažino su informatikos kabinetu, darbėlių klase, o gimnazijos penktokai bei šeštokai kartu su mokytoja A. Günther rodė įvairius eksperimentus „Mano pojūčiai“.

Mokyklos bendrabučius aprodė abiejų bendrabučių vedėjai. Salėje veikė video reprezentacija apie mokyklos gyvenimą, mokytoja J. Lemke pristatė mokinių darbų parodą, o prie kavos ir pyrago, kuriuos paruošė 13-ta klasė, lankytojai buvo kviečiami pasikalbėti su mokytojais bei mokyklos vadovybe.

V-16info

Kvalifikacijos kėlimo kursai

Vasario 16-osios gimnazijoje, Rennhofo pilies iškilmų salėje, vasario 17 d. vyko kvalifikacijos kėlimo kursai tema „Ypatingas gabumas: sąvoka ir ugdymas“, kuriuose dalyvavo Vasario 16-osios gimnazijos bei aplinkinių mokyklų mokytojai. Paskaitas skaitė Hesseno žemės švietimo ministerijos ypatingai gabių vaikų ugdymo departamento direktorius Walther Diehl ir Marburgo universiteto profesorius dr. Detlef H. Rost.

Seminare analizuota ypatingo gabumo sąvoka ir modeliai, aptarta, kaip atskirti gabumą nuo stropumo, pristatyti ypatingo gabumo ugdymo būdai bei ypatingai gabių vaikų ugdymas Hesseno žemės švietimo sistemoje.

Renginys buvo akredituotas Hesseno žemės švietimo ministerijos kvalifikacijos kėlimo institute. Už dalyvavimą buvo skirti penki kvalifikacijos kėlimo taškai.

V-16 info

Vasario 16-osios gimnazija kviečia registruotis!

Vasario 16-osios gimnazija su džiaugsmu laukia smalsių, motyvuotų, mėgstančių naujosios bei kultūrinę bendravimą mokinių 2010-2011 mokslo metams!

Priėmimui reikalingus dokumentus rasite adresu www.gimnazija.de arba mokyklos sekretariate.

Pateikę dokumentus, susipažinimo pokalbiui registruotis galite iki 2010 m. balandžio 14 d.

Tel.: +49 6256 85990-0 | Fax: +49 6256 1641
info@litauischesgymnasium.de





Jaunimas iš Vokietijos Pietų Amerikoje, PLJS Kongrese 2009–2010



Kongresas – tai bene svarbiausias užsienio lietuvių jaunimo forumas, kurio metu nustatoma Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos (PLJS) veiklos kryptis, strategija bei artimiausi uždaviniai. Kongreso metu renkami PLJS vykdomieji organai: Valdyba bei Kontrolės komisija. Kongresai vyksta ne rečiau nei kas 5 metus. Kiekvienos šalies lietuvių jaunimo organizacija dar prieš Kongresą išrenka savo atstovus, kurių pareiga atstovauti savo krašto jaunimą bei dalyvauti svarbiausioje Kongreso dalyje – Studijų dienoje.

XIII Pasaulio lietuvių jaunimo kongresas vyko nuo 2009 m. gruodžio 22 d. iki 2010 m. sausio 7 d. Argentinoje, Urugvajuje bei Brazilijoje. Įvairioms pasaulio šalims atstovavo net 74 atstovai, iš kurių penki buvo iš Vokietijos: Lina Cepelytė (Hamburgas), Martynas Gaurilčikas (Mannheimas), Sofija Loiter (Mannheimas), Oksana Salomatina (Hamburgas) ir Martin Tschischaukas (Mannheimas). XIII Kongreso metu Vokietijos lietuvių jauni-

mo atstovas Martynas Gaurilčikas buvo išrinktas į PLJS Valdybą, kiti du atstovai – Sofija Loiter ir Martin Tschischaukas – į Kontrolės komisiją.

Kongresas susidėjo iš trijų dalių: kultūrinė dalis vyko Argentinos sostinėje Buenos Aires, Studijų dienos – Urugvajuje, Montevidio mieste, turistinė dalis – Brazilijos džunglėse, lietuviškoje stovykloje „Lituanika“.

Buenos Aires miestas visus atstovus sužavėjo savo nepalstamumu bei nuostabią Argentinos kultūra. Nuo pirmos dienos jaunimas turėjo progą susipažinti su visame pasaulyje garsiu argentinietišku tango, tradicinėmis dainomis bei muzika ir, be abejo, iki soties prisiragauti argentinietiškių kepsnių – asado. Kongreso atstovai aplankė tradicinę Argentinos rančą, kurioje buvo demontuojamos senovinės lenktynės ant arklių.

Po kelių turiningai praleistų dienų Argentinoje teko atsiseikinti su šia nuostabią šalimi ir persikelti į kitą plačiausias

pasaulyje upės (Rio de la Plata, 219 km) krantą – į Urugvajų. Urugvajuje atstovų laukė svarbiausia ir atsakingiausia Kongresu dalis – Studijų dienos.

Studijų dienos vyko Urugvajaus sostinėje Montevidio esančiuose lietuvių namuose. Globalizacijos tema susirinkusiems atstovams šnekėjo žinomas istorijos profesorius, Lietuvių išsivijos instituto direktorius Egidijus Aleksandravičius, menininkė bei aktorė iš Lietuvos Dalia Uzdira, Prelatas Edmundas Putrimas bei Argentinos lietuvis, jau daugelį metų gyvenantis Lietuvoje Federico Mahne Zavickas. Lietuvos jaunimo organizacijų tarybos (LijOT) prezidentas Šarūnas Frolenko pristatė jaunimo organizacijas Lietuvoje bei jų veiklą. Kraštų jaunimo atstovai buvo supažindinti su pačiu LijOT ir jų projektais, gavo daug naudingų patarimų, kuriuos stengsis pritaikyti ir išsivijos organizacijoms.

Studijų dienų metu buvo aptariami vidiniai PLJS reikalai, kuriams nutarimai bei rezolucijos, buvo mąstoma apie ateities planus. Netruko ir karštų bei ilgų diskusijų.

Baigiantis pagrindinei Kongreso daliai, Kongreso atstovai išsirinko naują Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos valdybą. Į naująją PLJS valdybą pateko: Jungtinės Karalystės atstovai Kęstas Pikūnas (pirmininkas) ir Karolis Adomaitis, JAV atstovė Giedrė Kazlauskaitė, Belgijos atstovas Venantas Gričiūnas, Kanados atstovai – Stasys Kuliavas, Petras Vaičiūnas ir Saulius Simonavičius, Vokietijos atstovas Martynas Gaurilčikas, Argentinos atstovas Juan Ignacio Forment Kalvelis ir Urugvajaus atstovas Nicolas Velo.

Po intensyvių bei alinančių Studijų dienų kongresantai išvyko į stovyklą „Lituanika“ Brazilijoje. Jaunimas turėjo progą dalyvauti skirtingose sporto varžybose, mokytis šokti garsiąją Brazilijos sambą, išbandyti savo atletikumą su kovos meno



Rimtas darbas nepaisant alinančio karščio – PLJS Kongreso „Studijų dienos“ Urugvajuje

capceira profesionalais arba tiesiog išsėtis po kaitria Brazilijos saule. 18-into vakaro metu Europos atstovės visus sužavėjo polenezietišku šoku iš Bora-Bora salos, o Europos atstovai „Laisvės briedžių“ pasirodymu basine.

Kaip bebūtų gaila, bet Kongreso pabaiga atėjo nepastebimai greitai. Atstovai paliko šiltąją Braziliją įgiję naujų draugų iš viso pasaulio bei kupini nepakartojamų įspūdžių, kuriuos atsimins dar ilgai.

Vokietijos atstovai nuoširdžiai dėkoja visiems rėmėjams, be kurių atstovauti bei įsitraukti į PLJS veiklą būtų buvę neįmanoma. Didelis ačiū Vokietijos Lietuvių Bendruomenei, garbės konsului Achim Naumann, Algerd Prah, Alfred Repsys, Anne-Schmidt-Brücken Stiftung 1590 ir visiems kitiems, kurie nuolat remia jaunimą.

Vokietijos atstovai



JUBILIEJAI



Elenai Kaufmann – 65 metai

Elena Kaufmann gimė 1945 m. vasario 21 d. Šiaulių raj., Šelvėnų kaime. Baigusi vidurinę mokyklą, mokėsi Šiaulių medicinos mokykloje ir įgijo vaikų medicinos sesers specialybę. Dirbo vaikų darželyje med. seserimi ir neakivaizdiniu būdu mokėsi Šiaulių pedagoginiame institute. 1975 m. baigusi mokslus dirbo vaikų darželio auklėtoja.

1977 m. persikėlė gyventi į Vokietiją, Lübecką. Lübecke išsilaiškė antruosius valstybinius mokytojo egzaminus ir įgijo teisę dirbti Vokietijos mokyklose. 5 metus išdirbusi mokykloje Lübecke 1986 m. persikėlė gyventi ir dirbti į Hüttenfeldą. Vasario 16-osios gimnazijoje dirba mergaičių bendrabučio vedėjos pavaduotoja bei dėsto matematiką, rankdarbius ir lietuvių kalbą mažesniems.

Turi du vaikus. Sūnus Robertas dirba vidaus ligų gydytoju, dukra Iveta – mokytoja.

E. Kaufmann aktyviai dalyvauja VLB veikloje: dirbo Romuovos apylinkės Valdyboje, dešimt metų buvo renkama į VLB Valdybą sekretore, buvo VLB tarybos nare. Už aktyvią veiklą VL Bendruomenėje E. Kaufmann yra apdovanota Tautinių mažumų ir išėjijos departamento prie LRS garbės raštu. Romuovos apylinkė nuoširdžiai sveikina jubiliatę!



Alfredui Bartminniui – 70 metų

Alfredas Bartminnas gimė ir iki savo ketvirtjo gimtadienio augo Lietuvoje, Šilutės rajone. Tėvų namuose buvo kalbama lietuviškai, todėl dar ir šiandien Alfredas puikiai šneka gimtąja kalba.

1944 metais su mama ir broliais persikėlęs į Vokietiją, Alfredas praėjo ilgą „dipukų“ lagerių kelią. Nuo 1950-ųjų metų jis gyveno lageryje Wehnen prie Oldenburgo, vėliau mokslai ir darbas atvedė į Duisburgą ir Rees, kur gyvena iki šiol.

Žodžiai „Lietuva“ ir „lietuviybė“ Alfredą Bartminną lydi visą gyvenimą. Jau 20 metų jis aktyviai dalyvauja Emmerich-Šilutės draugijos veikloje. Jis – vienas iš šios draugijos įkūrėjų, o paskutinius penkerius metus ir jos pirmininkas. Draugija įvairiai remia Šilutės miestą – labdara jau keliovių į mokyklas, senelių namus, žmonių su

negalia pensionatą, bažnyčias, Raudonąją kryžį.

Alfredas, būdamas lauko teniso klubo prezidentu Rees mieste, savo iniciatyva organizavo draugiškas lietuvių-vokiečių varžybas. Per tenisą jis susipažino ir su iš Raseinių kilusia Daiva, su kuria vėliau susituokė.

Nors Alfredas Bartminnas yra vienas iš vyriausių Esseno-Mülheimo LB narių, jis nuolat aktyviai dalyvauja bendruomenės veikloje. Esseno-Mülheimo LB apylinkės valdyba ir nariai linki Alfredui Bartminniui nesibaigiančios energijos puoselejančią lietuvių, Vokietijoje.



Teresei Lipsienė – 80 metų

Terėsė gimė 1929 m. liepos 21 d., Šiaulių raj., Bubių dvare. 1941 m. šeima repatriavo į Vokietiją, paskui vėl grįžo į Lietuvą, kur Terėsė mokėsi ir dar spėjo išlaikyti stojamuosius egzaminus ir Brombergo pedagoginę mokyklą Kaune, tačiau frontas šeimą vėl nubloškė į Vokietiją. Su Dievo pagalba įveikusi penkerius metus kankinusių tuberkuliozė, moteris tvirtinai ryšius su lietuviais: buvo pakviesta su kun. A. Bunga ir J. Valaičiu dirbti vaikų stovykloje Šveicarijoje, vėliau vaikų stovykloje Hüttenfelde, 1956 m. jai su kun. V. Šarka teko perimti darbą Hamburgo lietuvių „Vargo mokykloje“.

1959 m. Terėsė susituokė su Miku Lipšiu ir netrukus pagimdė Aureliją Birutę, vėliau Bernardą Vytautą.

Terėsė aktyviai įsijungė į Lietuvių moterų draugijos veiklą. Ryšius su bažnyčia dėka Lietuvių moterų draugija gavo patalpas Katalikų misijų centre. 1987 m. Terėsė buvo išrinkta Hamburgo LB apylinkės Valdybos pirmininke, kuriai vadovavo iki 1994 metų. Paskui dar dvejuis metais ėjo valdybos išdinininkės pareigas. Buvo ryžtinga ir autoritetinga apylinkės vadovė. Mokėjo įtraukti kitus į veiklą, kovoti už apylinkės reikalus ir gražiai reprezentuoti Lietuvą bei Vokietijos lietuvius Hamburge. Terėsės ir Miko namai priglaudė daug Lietuvos ir Lenkijos lietuvių, lietuviški pietūs ant jų stalo ne vienam lietuviui studentui ar kariškiui pakvipo namais toli nuo Tėvynės. Gi savo kaime, Šardankčiuose, Terėsė ilgus metus remia šeimą su trim vaikais, kurie ją vadina Močiute.

Atsiprašydama už gerokai pavėluotą jubiliejaus paminėjimą – šis pranešimas turėjo būti išspausdintas 2009 m. Nr. 3 – redakcija nuoširdžiai sveikina Jus, p. Teresė Lipsienė, šio garbaus jubiliejaus progą.

2010 m. sausio 1 d., Vokietijos Feucht mietelyje, eidamas šimtuosius gyvenimo metus mirė kunigas kanonų teisės licenciatas

Domininkas Kenstavičius

Kilęs iš žemaičių, Telsių vyskupijos, kunigu įšventintas 1936 metais, 1945 metais pasitraukė į Vokietiją, dirbo kapelionu lietuvių pabėgėlių stovyklose Vokietijoje. 1951 - 1954 metais studijavo Romos Laterano universitete. Grįžęs dirbo Eichstätto vyskupijoje. Nuo 1963 metų – Walburgisheim in Feucht. Nuo 1981 metų – emeritas, gyveno Feucht mieste, palaidotas šio miesto kapinėse.

2010 metų sausio 8 dieną mirė aktyvi bažnyčios tarnaitė, liuteroniškos spaudos bendradarbė, dvasiškų giesmių eiluotoja

Marija Luise Kilienė Kibelkaitė

Velionė gimė 1912 m. birželio 27 d. Daressalame, Afrikoje, misionieriaus šeimoje. Didesnę savo vaikystės ir jaunystės dalį praleido Sudarguose ir Jurbarke. Lauksargių parapijoje, šalia mylimo vyro kunigo Joachim-Hans Killus, ji aktyviai dirbo iki 1945 m. Karo pabėgėlių kelias šeimą nuvedė į Pietų Vokietiją, Švarcvaldą. M. Kilienė aktyviai įsitraukė į krikščionišką visuomeninį darbą – vedė Biblijos valandėles, lankė ligonius, mirštančiuosius, rūpinosi jaunimo sielovada, palaikė ryšius su lietuvių evangelikų liuteronų bendrijomis, buvo išvijos liuteroniško žurnalo „Svečias“ bendradarbė. Spausdino homilijas, savo sukurtas giesmes. 1984 persikėlė į Lörרחą pas dukterį, kur gyveno iki mirties. Velionė palaidota Lörרחe, Stetteno kapinėse.

RENGINIAI | SKELBIMAI | ŽINIOS

SVEIKINAME NAUJUS BENDRUOMENĖS NARIUS!

Berlyno LB

Wilma Bataitytė
Robert Bergner
Juliane Jacoby
Vaidotas-Andrius Kymantas
Elena Martmann
Aurelija Statkutė-Schulz
Greta Skikaitė
Jolanta Tolevičienė
Petras Tolevičius

Esseno-Mülbeimo LB

Maik Blesius
Milda Brinkmann
Ralf Brinkmann
Donatas Jasmontas
Karsten Kindermann

Lübecko LB

Arvyda Labudka
Michael Labudka
Linus Šarka
Inga Vessler
Hans-Jürgen Weßler

Müncheno LB

Jurgita Ebermann
Gedas Strazdaszkas

Romuvos LB

Evelina Buteikytė
Paulius Gutauskas

Saarlando LB

Eglė Elvikė
Laura Jörg
Wolfgang Rui

2010 M. GEGUŽĖS 18 D., 19 VAL.,
MALONIAI KVIETIAME Į LITERATŪRINĮ VAKARĄ
SU RAŠYTOJU **JAROSLAVU MELNIKU.**

SUSITIKIMAS ĮVYKS ROMUVOS PILIES SALĖJE.
VASARIO 16-OSIOS GIMNAZIJOS LIETUVIŲ KALBOS
MOKYTOJA B. LIPŠIENĖ (LIPSIENE@HOTMAIL.COM)
KIEKVIENAM PAGEIDAUJANČIAM ELEKTRONINIŲ
PAŠTU MIELAI ATSIŪS ŠIO RAŠYTOJO KŪRINIŲ
LIETUVIŲ IR VOKIETIŲ KALBOMIS.



NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME AUKOJUSIEMS:

- G. Daehne – 150 € (Frankfurto mokyklėlei)
- G. Vyšniauskas – 40 € (Frankfurto mokyklėlei)
- D. Maseiker – 35 € (Bremeno mokyklėlei)
- Dr. J. Rolf, Dr. M. Rolf – 35 € (Bremeno mokyklėlei)
- J. Hofmann – 20 € (VLB „Informacijos“)
- T. Sartorius – 15 € (VLB „Informacijos“)
- B. Wittstock – 15 € (Müncheno mokyklėlei-darželiui)

Dėkojame visiems svečiams, aukojusiems vasario 27 d.,
Nepriklausomybės minėjimo metu Hüttenfelde.
Jūsų dėka surinkome 931 €!

20.03.2010, 10.00 val. | RENNHOFO PILIS, HÜTTENFELDAS
VLB Tarybos posėdis, atviras visiems Vokietijos LB nariams

19.06.2010 | VASARIO 16-OSIOS GIMNAZIJĄ, HÜTTENFELDAS
Gimnazijos Joninių šventė

09-11.07.2010 | RENNHOFO PARKAS, HÜTTENFELDAS
Europos lietuvių roko festivalis „Eurofestivalis 2010“

Mieli Vokietijos Lietuvių Bendruomenės nariai,

Šiais laikais retas nesinaudoja elektroniniu paštu bei internetu. Kaip žinia, siųsti elektroninius laiškus yra pigiau, greičiau ir ekologiškiau. Deja, VLB Valdybos sąrašuose trūksta daugelio elektroninio pašto adresų. Labai prašytume visų, kurie naudojasi internetu, pranešti savo elektroninio pašto adresą, kuriuo galėtume Jums siųsti svarbią informaciją. Šiam tikslui sukūrėme anketą, kurią užpildyti Jums užtruks vos tris minutes. Dėkojame iš anksto! Anketą rasite šiuo adresu:

WWW.BENDRUOMENE.DE/ANKETA

EUROfestivalis 2010

PRASIDĖJĘS KAIP EUROPOS LIETUVIŲ ROKO FESTIVALIS,
„EUROFESTIVALIS“ PRAEITAIS METAIS DURIS ATVĖRĖ IR VOKIETIJOS MUZIKANTAMS,
TAPDAMAS TIKRU EUROPIETIŠKU RENGINIU.

SIEMET, LIEPOS 9-11 DIENOMIS, FESTIVALIS Į RENNHOFO PARKĄ ATVYKTI KVIEČIA JAU
TREČIĄJĮ KARTĄ. VISĄ SAVAITGALĮ MĖGAUTIS PUKIA PARKO GAMTA, TRIS DIENAS DRAUGE
LINKSMINTIS, BENDRAUTI IR SAVARBIAUSIA – ŠĖLTI SKAMBANT GYVAI LIETUVIŠKAI, VOKIŠKAI
IR EUROPIETIŠKAI MUZIKAI – VISĄ TAI PATIRSITE TIK „EUROFESTIVALIJE“!

GRUPIŲ SARAŠĄ, BILJETUS BEI VISĄ INFORMACIJĄ NETRUKUS RASITE ADRESU

WWW.EUROFESTIVALIS.ORG

NEPRALEISKITE ŠAUNIAUSIO VASAROS SAVAITGALIO VOKIETIJOJE!



Baltica Sprachendienst

LITAUISCH LETTISCH ESTNISCH POLNISCH RUSSISCH

**Profesionalūs vertimai vokiečių,
lietuvių ir rusų kalbomis
su patvirtinimu.**

Nijolė Bruder

Wielandstr. 1, 53173 Bonn

Tel.: 0228 359325, Fax: 0228 3681740, Mob.: 0173 2690953

E-Mail: Nijole.Bruder@Baltica-Office.de



Litauische Spezialitäten
Mėgaukis kasdien!

Atnaujintas asortimentas!

www.litauische-spezialitaeten.de